

MD831/ 1554

Art.Nr: 52344

PO 1457/ 1458

**Radio-controlled bulldozer/ Funkgesteuerter
Bulldozer/ Bulldozer Radiocommandé/
Radiografisch bestuurbare bulldozer**

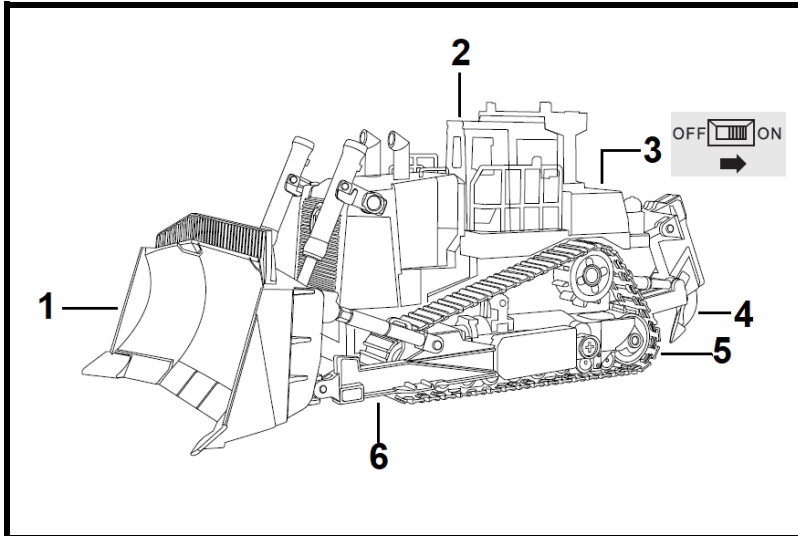


**INSTRUCTION MANUAL/ BEDIENUNGSANLEITUNG/ NOTICE D'UTILISATION/
GEBRUIKSAANWIJZING**

**SUITABLE FOR CHILDREN OVER 8 YEARS/ FÜR KINDER AB 8 JAHREN
GEEIGNET/ CONVIENT AUX ENFANTS AGÉS DE PLUS DE 8 ANS/ GESCHIKT
VOOR KINDEREN VANAF 8 JAAR**

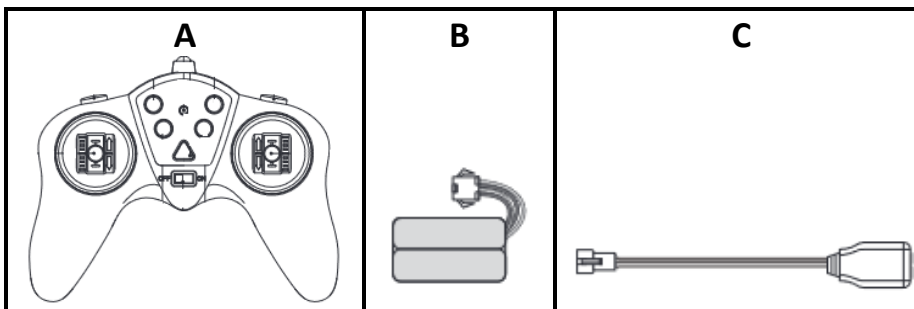
**Before using the device, please read these instructions carefully
and retain them for the future reference./ Lesen Sie die
Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch. Bewahren Sie SIE
sorgfältig zum Nachlesen auf./ Veuillez lire la notice avant d'utiliser
le produit et la conserver pour référence ultérieure./ Lees deze
gebruiksaanwijzing alstublieft voor het eerste gebruik, bewaar deze
gebruiksaanwijzing op een veilige plek voor toekomstige referentie.**

PRODUCT DESCRIPTION



1. Bulldozer blade
2. Cab
3. ON/ OFF switch (behind the cab, in the middle)
4. Scarifier
5. Caterpillar track
6. Battery compartment under the bulldozer

DESCRIPTION OF ALL INCLUDED ACCESSORIES

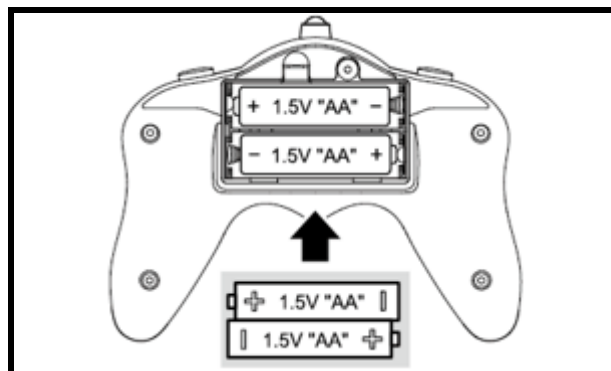


1. Remote controller 2,4GHz (x1)
2. Lithium-ion rechargeable battery (500 mAh, 7.4V) (x1)
3. USB charging cable (x1)

REMOTE CONTROL BATTERY INSTALLATION

- Before installing or replacing the batteries, please ensure that the switch is in the OFF position.
 - 2 x 1.5V AA batteries (not included)

1. On the cover of the battery compartment, unscrew the screw.
2. Remove the cover.
3. Install 2 "AA" batteries (not included) into the battery compartment according to the polarity indicated inside.
4. Put back the cover on the battery compartment. Tighten the screw clockwise to close the cover.



Note: If the LED indicator is off after switching on the remote control, please replace the batteries.

BULLDOZER BATTERY CHARGING AND BATTERY INSTALLATION

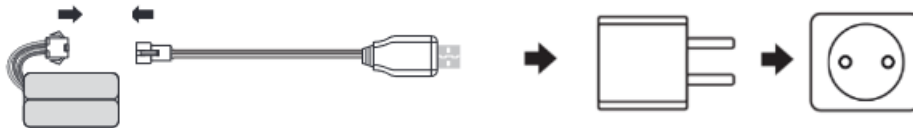
A. Bulldozer Battery charging

- USB parameters: 5V 2A

- **ONLY** use the included USB charging cable to charge the bulldozer.
- Regularly examine the USB charging cable to check any damage to the cable, plugs, enclosure of other parts. Do not use the product in the event of damage(s).
- Before installing the battery, please ensure that the switch, behind the cab, is in the OFF position.
- Charging must be done under adult supervision.
- Keep away from flammable materials when charging.

Insert the power connector of the battery into the connector USB charging cable. Ensure that they are connected correctly and tightly.

Connect the USB charging cable to a 5V adapter (not included) or the USB port on the computer. When charging is in progress, the red light keeps solid on. When charging is finished, the red light is off. The charging time is about 2-3 hours.



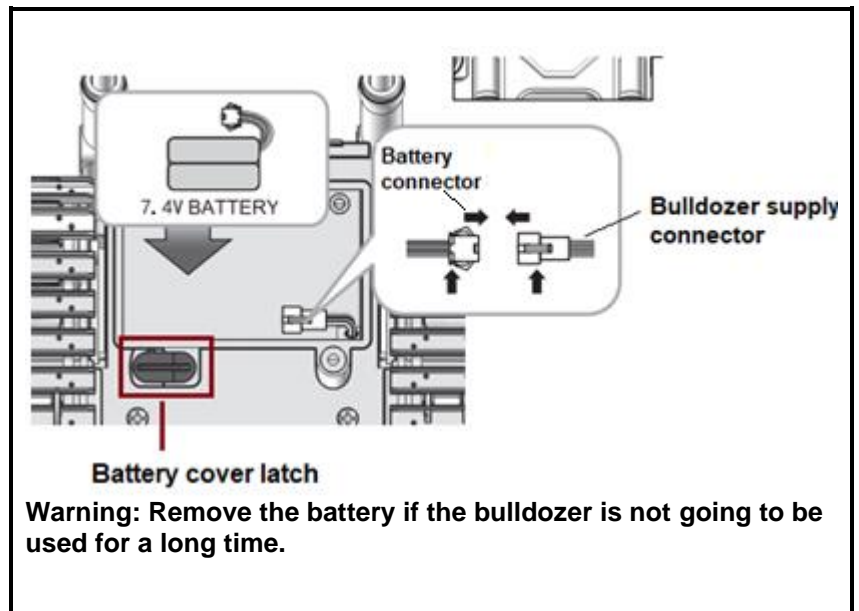
Rechargeable battery

USB charging cable

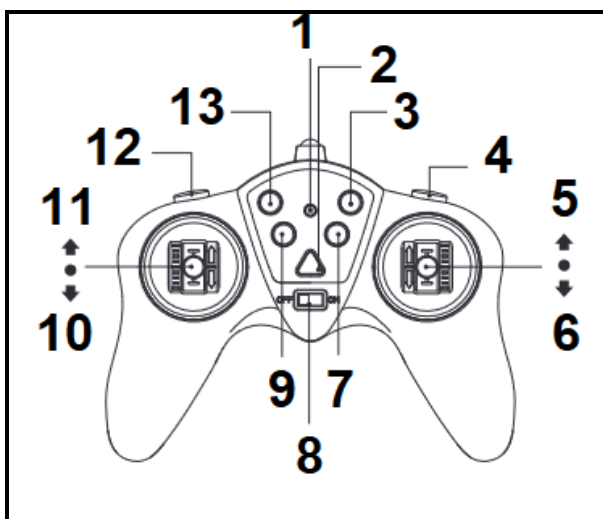
Adaptor (not included)

B. Bulldozer battery Installation

1. Check first that the power switch behind the cabin is in the OFF position.
2. Remove the screw from the battery compartment cover. Twist the yellow battery cover latch, located on the bottom left side of the battery compartment, counter clockwise. Take off the cover.
3. Insert the power connector of the 7.4V rechargeable battery into the built-in power connector of the bulldozer battery compartment (press the long black tab of power connector of bulldozer when inserting the two connectors, then release the black tab after insertion). Then carefully insert the battery inside the battery compartment.
4. Put the cover back. Tighten the screw. Twist the battery cover latch clockwise to lock the cover.

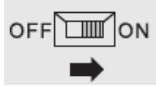



REMOTE CONTROL DESCRIPTION



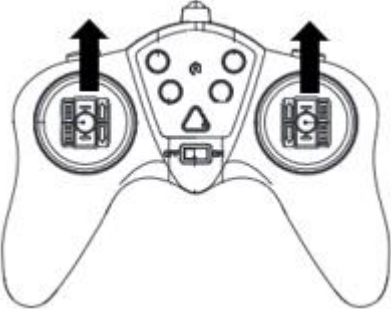
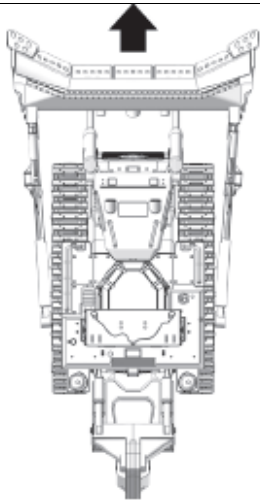
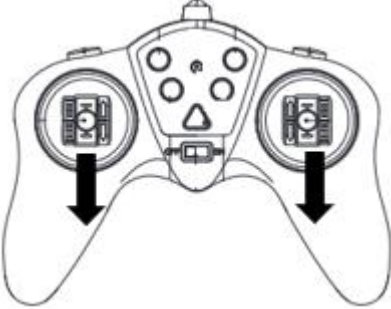
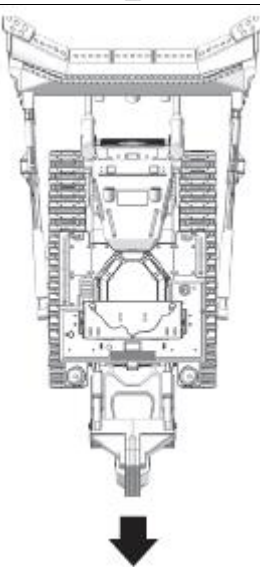
1. Power light
2. DEMO button
3. Scarifier down
4. Bulldozer blade up and down in cyclic motion
5. Forward movement of right side of caterpillar track
6. Backward movement of right side of caterpillar track
7. LED light ON/ OFF
8. Power switch (ON/ OFF)
9. Sound ON/ OFF
10. Backward movement of left side of caterpillar track
11. Forward movement of left side of caterpillar track
12. Bulldozer blade up and down in cyclic motion
13. Scarifier up

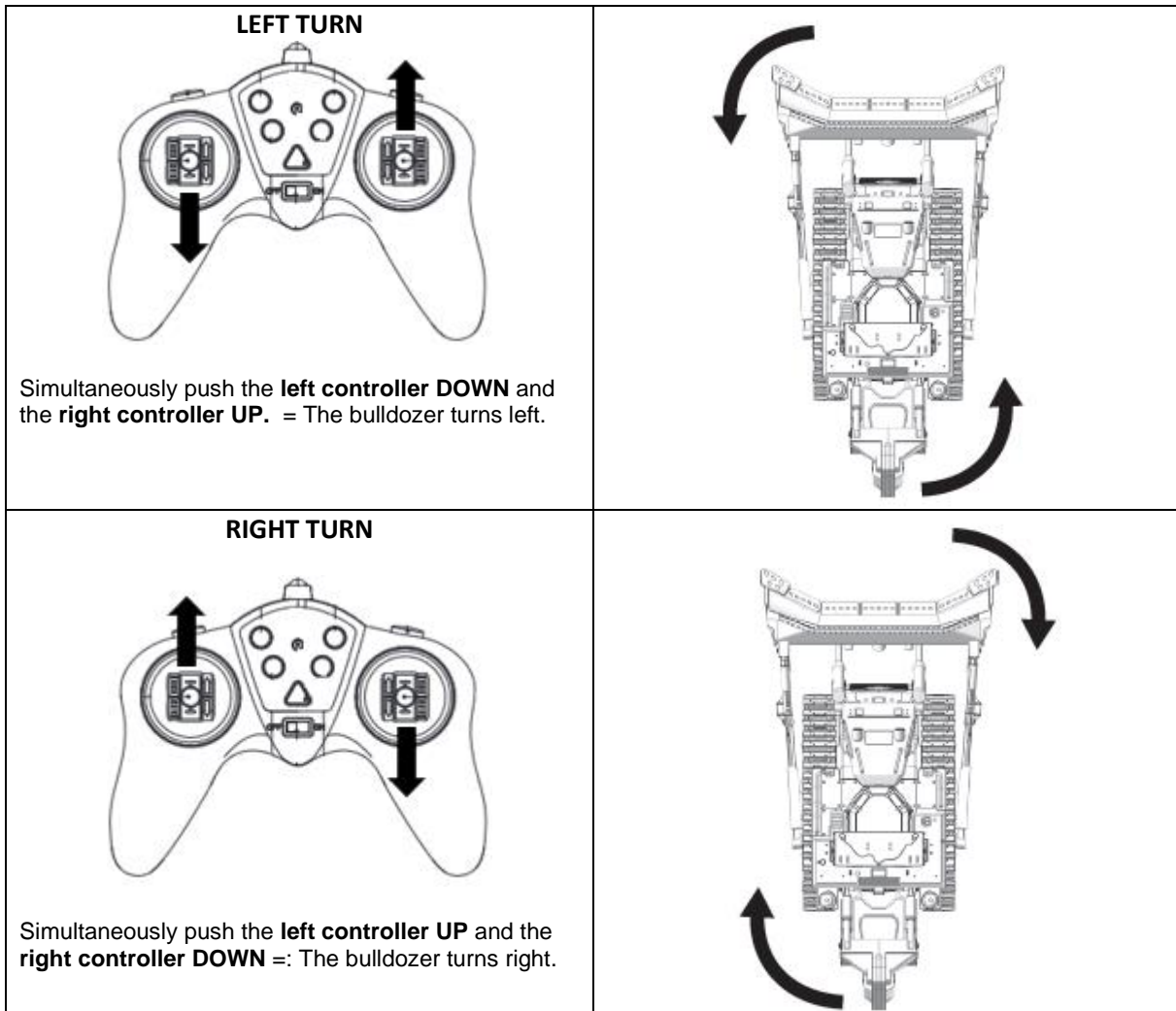
REMOTE CONTROL OPERATION

1. First push the ON/ OFF of remote control in the ON position . The LED light flashes.
2. Then push on the ON/ OFF button of bulldozer, behind the cabin, in the ON position. . The engine starts and the sound of the engine is heard.
3. When the indicator light on the remote control stops flashing, the bulldozer will make a sound signaling the frequency pairing between the remote control and bulldozer is completed. The bulldozer is ready to be used.

Note: If the bulldozer does not emit any sound after the indicator light on the remote control stops flashing. Push both ON/ OFF button to “OFF”, repeat operations from step 1 to 3.

Bulldozer movements

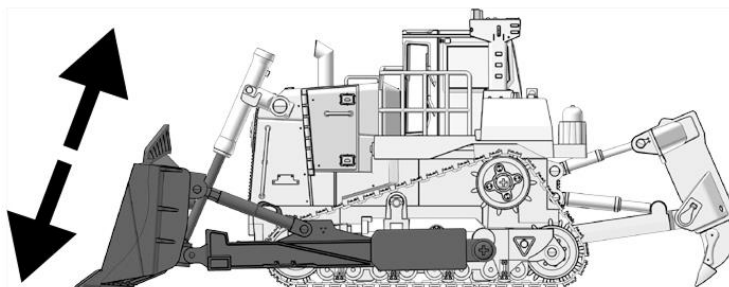
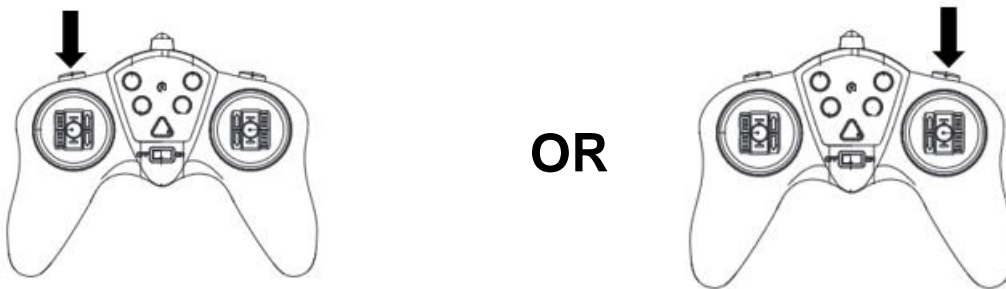
<p style="text-align: center;">FORWARD</p>  <p style="text-align: center;">Simultaneously Push LEFT and RIGHT controllers UP. The bulldozer moves forward.</p>	
<p style="text-align: center;">BACKWARD</p>  <p style="text-align: center;">Simultaneously push LEFT and RIGHT controllers DOWN. = It moves backward.</p>	




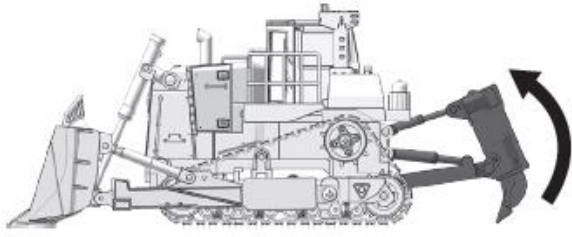
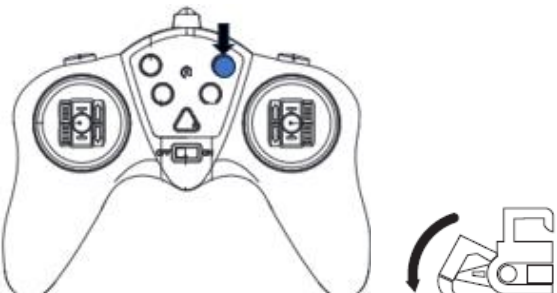
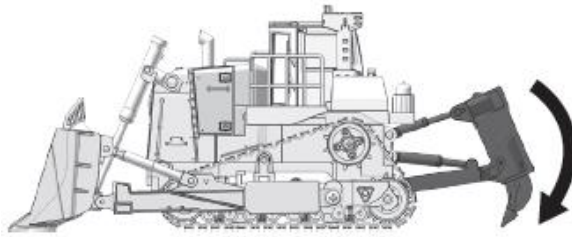
Bulldozer blade's movement


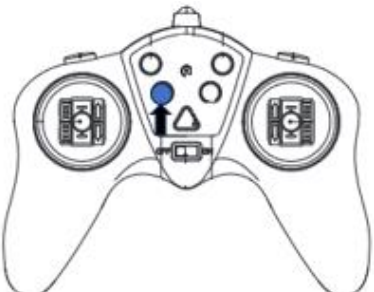

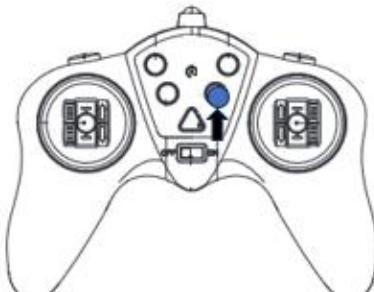
UP and DOWN

Press and keep pressing either **top left button** or **top right button** to lift up and lower down the bulldozer blade in a cyclic motion.

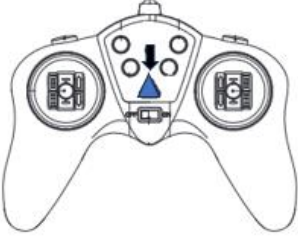



Ripper's movement

<p style="text-align: center;">UP</p>  <p>Press top left button to lift the ripper UP. Note: Once it reaches the top limit, the bulldozer emits a loud noise signalling that the ripper cannot go beyond, it is normal. Stop pressing.</p>	
<p style="text-align: center;">DOWN</p>  <p>Press top right button to lower the ripper DOWN. Note: Once the ripper touches the ground, the bulldozer emits a loud noise signalling that the ripper cannot lower further, it is normal. Stop pressing.</p>	

<p style="text-align: center;"><u>SOUND</u></p> <p>ON = Press left button  to turn on/ off the sound.</p> 	<p style="text-align: center;"><u>LIGHT</u></p> <p>OFF = Press right button  to turn on/ off the light.</p> 
--	---

Demo button

	<p>Press the “DEMO” triangle-shaped button  once.</p> <p>The bulldozer will demonstrate a preview of all the movements that the bulldozer can make (forward, backward, turn left, turn right, ripper up/ down, blade up/ down). It will repeat them 3 times in total.</p> <p>If the sound and light is on when you press the demo button, it will demonstrate a preview with sound and light. If they are off, the demo will be without these two functions.</p>
---	---

IMPORTANT OPERATION SAFETY GUIDELINES

1. **DO NOT** operate the bulldozer in dangerous places such as public roads. Select a safe place for operating to avoid any danger.
2. **DO NOT** subject to strong impacts and do not throw it.
3. **DO NOT** drop, short-circuit, modify, disassemble or puncture it.
4. Remove the batteries if you plan not to use the device during a long period.
5. **DO NOT** try to repair the device. All the repairs must be made by a qualified technician.
6. For any use of remote-controlled, the manufacturer or dealer won't bear any responsibility for accidents resulted from abnormal parts usage and wearing, improper assembling or operation under safe environment. please be sure to operate this product under safe environment.
7. Adult supervision is required to operate this product. Do not leave it within the reach of children without supervision.
8. **DO NOT** use this product on elevated places such as tables or counters to avoid any damage due to heavy falls.
9. **DO NOT** place this product in direct sunlight or high temperature places to avoid deformation.
10. **DO NOT** operate on rainy days or water or mud puddles. Avoid it getting wet by water or any liquid otherwise it may cause malfunction. If it accidentally gets wet, use a cloth to absorb all the water.
11. **DO NOT** touch the wheels with fingers. Keep hair, loose clothing, fingers and any body parts away from the bulldozer when it is in operation to avoid injury.
12. When the battery of the bulldozer or the batteries of the remote control is low, the speed of the bulldozer will slow down significantly. Please replace the battery or charge it in time.
13. **DO NOT** operate in the event of a thunderstorm or lightning.
14. **DO NOT** operate it on a carpet with long wicks, on an uneven surface or in a dusty place.
15. **If the bulldozer is on a surface that could impede its mobility or if it has lost its track-type wheels, do not push insistently on any controller to avoid damage either to the transmission sprockets or the engine.**
16. **If the bulldozer has lost its track-type wheels, stop operating it without them to avoid damage.**

BATTERY WARNINGS

- Please remove the batteries if you plan not to use the clock for a long period.
- Never mix alkaline, regular (carbon-zinc) and rechargeable (nickel hydride) batteries.
- Never mix old and new batteries.
- Never try to charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the appliance (if possible) before charging.
- Rechargeable batteries should always be charged under the supervision of an adult.
- Remove used batteries.
- Never short-circuit the power terminals.
- Always use batteries of the recommended type or equivalent type.
- Observe the correct polarity when replacing the batteries.
- Batteries must not be disposed of with household waste, but must be returned to battery collection points.

SAFE INSTRUCTIONS FOR RECHARGEABLE BATTERY

ATTENTION

1. Lithium-ion batteries can easily rupture, ignite, or explode when exposed to high temperatures, or direct sunlight.
2. Do not disassemble or modify the battery. The battery contains safety and protection devices, which, if damaged, may cause the battery to generate heat, explode or ignite.
3. The battery should not be removed until it is not completely discharged.
4. The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
5. The battery must be disposed safely.

To remove the rechargeable battery, refer to section "B. Bulldozer battery installation", steps 1 and 2. Then remove the power connector of the battery from the one of bulldozer battery compartment.

TROUBLESHOOTING

Problems	Solutions
The bulldozer cannot start	<ol style="list-style-type: none">1. The power switch is off, turn it on.2. Check that the power connectors of rechargeable battery and built-in power connector of the bulldozer are connected correctly and tightly.3. The battery is exhausted, please charge the battery.
The remote control cannot be used	<ol style="list-style-type: none">1. The batteries of remote control are exhausted, please replace them with a new ones.2. The bulldozer is not in the control range of the remote control, please keep it in the controllable range. Control distance: About 25 meters.3. There is electromagnetic interference around, please take the toy to a spacious place for use.

Note: The surrounding electromagnetic wave interference may cause the bulldozer to malfunction, Turn off the remote control and then turn it on again to operate bulldozer.

CLEANING AND MAINTENANCE

Do not immerse in water or any other liquid.

Never use abrasives and solvents.

- After using the product, wipe the surface stains with a dry, soft and lint-free cloth to avoid damage to the components and prolong the service life of the product.
- Keep away from sources of heat, direct sunlight, humidity, water or other liquids.

WARNING: You should not dispose of this device with your household waste. A selective collection system for this type of product is implemented by your local authorities. Please contact your local authorities to find out how and where collection takes place. These restrictions apply because electrical and electronic devices contain dangerous substances that have harmful effects on the environment or on human health and must be recycled.

This symbol indicates that electrical and electronic devices are collected selectively. The symbol shows a waste container crossed out with an X symbol.

WARNING - Not suitable for children under 36 months.

Contains small items that can be swallowed.

Please keep this information for future reference.

Imported by EML - PRODIS 1 rue de
Rome, 93110 Rosny-sous-Bois -
France/ Made in P.R.C.
qualite2@prodis.net
CEO: M. Liu Alexandre

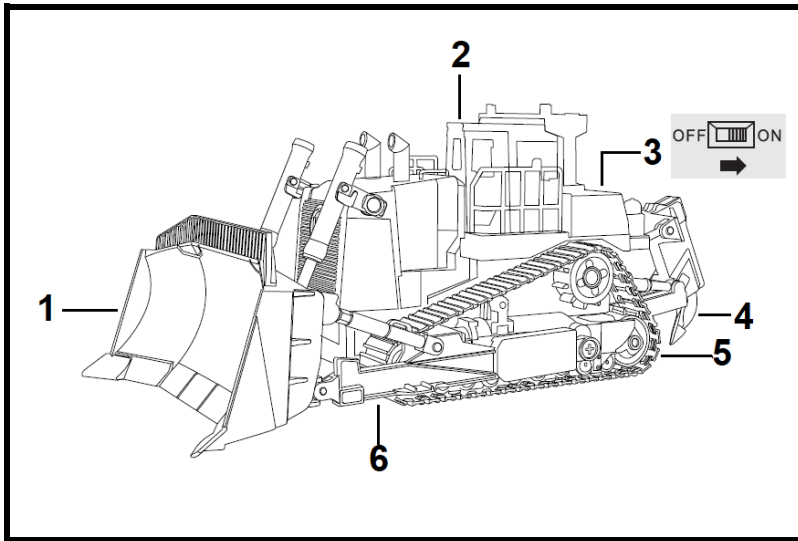


Manufacturer:
Jiangsu Gtig Huatai Co., Ltd.
15-16/F Huachang Oriental
Plaza, Renmin Rd.,
Zhangjiagang City, Jiangsu,
P.R.C.

Tel : 01 45 28 85 00
Fax: 01 45 28 85 05

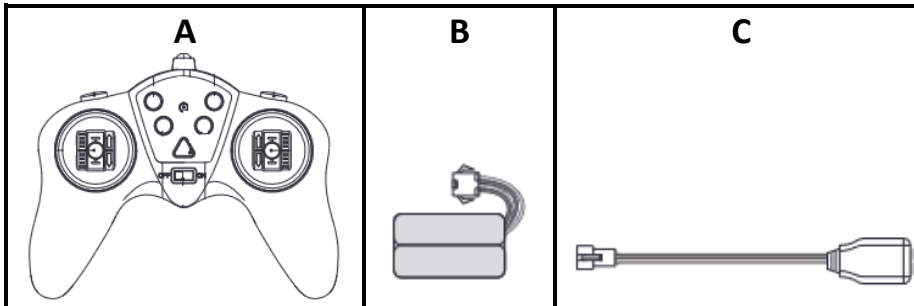
Marketed by EUROTOPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD Germany

PRODUKTBESCHREIBUNG



1. Baggerschaufel
2. Kabine
3. EIN/AUS-Schalter (hinter der Kabine, in der Mitte)
4. Aufreißer
5. Raupenfahrwerk
6. Batteriefach unter dem Bulldozer

BESCHREIBUNG DES MITGELIEFERTEN ZUBEHÖRS

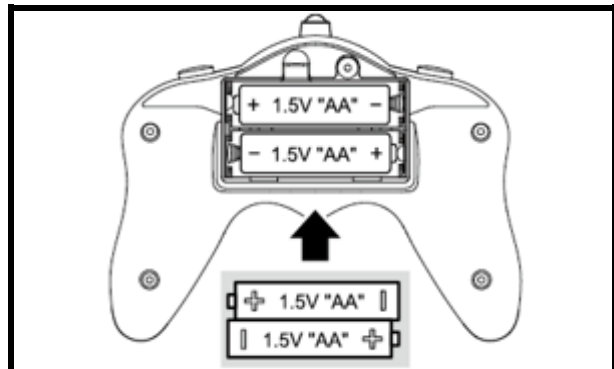


1. Fernbedienung 2,4GHz (x1)
2. Wiederaufladbare Lithium-Ionen-Batterie (500 mAh, 7,4 V) (1 x)
3. USB-Ladekabel (1 x)

INSTALLATION DER BATTERIEN

- Stellen Sie vor dem Einlegen oder Ersetzen der Batterien sicher, dass sich der Schalter in der Position AUS befindet.
 - 2 x 1,5 V AA-Batterien (nicht mitgeliefert)

1. Schrauben Sie die Schraube am Deckel des Batteriefachs ab.
2. Nehmen Sie den Deckel ab.
3. Legen Sie zwei AA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) in das Batteriefach ein und achten Sie dabei auf die angegebene Polarität.
4. Bringen Sie den Batteriefachdeckel wieder an. Ziehen Sie dann die Schraube im Uhrzeigersinn an, um den Deckel zu schließen.



Hinweis: Wenn die LED-Anzeige nach dem Einschalten der Fernbedienung nicht leuchtet, ersetzen Sie bitte die Batterien.

BATTERIELADUNG UND -EINBAU DES BULLDOZERS

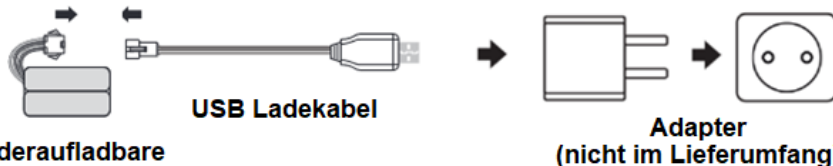
A. Batterieladung des Bulldozers

- USB-Parameter: 5V 2A

- Verwenden Sie zum Aufladen des Bulldozers **NUR** das mitgelieferte USB-Ladekabel.
- Überprüfen Sie das USB-Ladekabel regelmäßig auf Schäden am Kabel, an den Steckern, am Gehäuse oder an anderen Teilen. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Schäden festgestellt sind.
- Stellen Sie vor dem Einsetzen der Batterie sicher, dass der Schalter hinter der Kabine in der Position AUS steht.
- Das Aufladen muss unter Aufsicht von Erwachsenen erfolgen.
- Halten Sie sich während des Ladevorgangs von brennbaren Materialien fern.

Stecken Sie den Steckverbinder der Batterie in den Anschluss des USB-Ladekabels. Achten Sie darauf, dass sie richtig und fest verbunden sind.

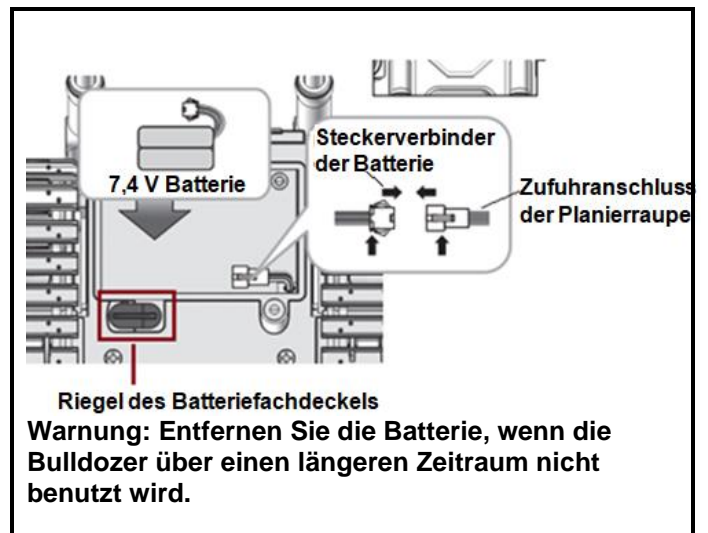
Verbinden Sie das USB-Ladekabel mit einem 5V-Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten) oder dem USB-Anschluss des Computers. Während des Ladevorgangs leuchtet das rote Licht durchgehend. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet das rote Licht nicht mehr. Die Ladedauer beträgt etwa 2-3 Stunden.



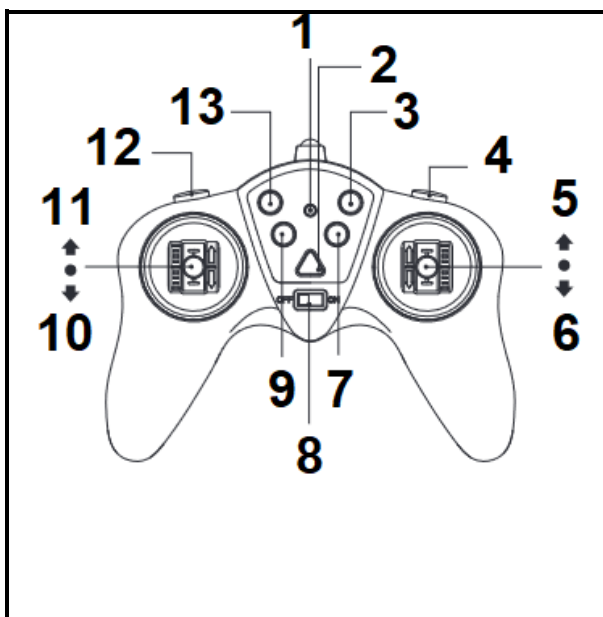
Wiederaufladbare Batterie

B. Einbau der Batterie für Bulldozer

1. Stellen Sie zunächst sicher, dass der Netzschalter hinter der Kabine in der Position AUS liegt.
2. Entfernen Sie die Schraube vom Batteriefachdeckel. Drehen Sie den gelben Riegel des Batteriefachdeckels, der sich an der linken unteren Seite des Batteriefachs befindet, gegen den Uhrzeigersinn. Nehmen Sie den Deckel ab.
3. Stecken Sie den Steckverbinder der wiederaufladbaren 7,4-V-Batterie in den integrierten Steckverbinder des Batteriefachs des Bulldozers (Drücken Sie auf die lange schwarze Lasche des Steckverbinders des Bulldozers, wenn Sie die beiden Stecker einstecken, und lassen Sie die schwarze Lasche nach dem Einstecken los). Setzen Sie dann die Batterie vorsichtig in das Batteriefach ein.
4. Bringen Sie den Deckel wieder an. Ziehen Sie die Schraube fest. Drehen Sie den Riegel des Batteriefachdeckels im Uhrzeigersinn, um den Deckel zu verriegeln.





BESCHREIBUNG DER FERNBEDIENUNG



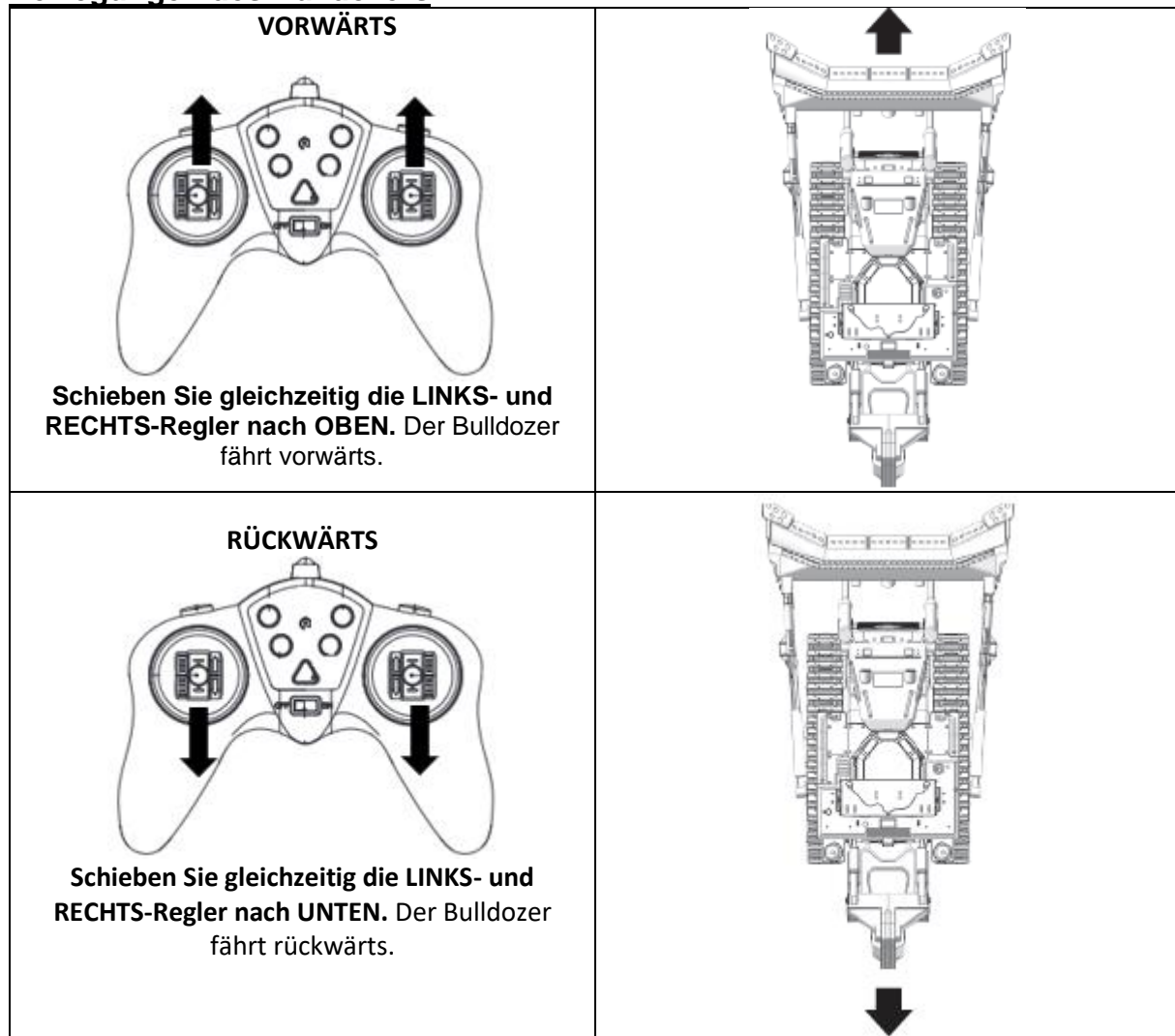
1. Betriebsanzeige
2. DEMO-Taste
3. Aufreißer abwärts
4. Baggerschaufel auf und ab in zyklischer Bewegung
5. Vorwärtsbewegung der rechten Seite des Raupenfahrwerks
6. Rückwärtsbewegung der rechten Seite des Raupenfahrwerks
7. LED-Licht EIN/AUS
8. Netzschalter (EIN/AUS)
9. Ton EIN/AUS
10. Rückwärtsbewegung der linken Seite des Raupenfahrwerks
11. Vorwärtsbewegung der linken Seite des Raupenfahrwerks
12. Baggerschaufel auf und ab in zyklischer Bewegung
13. Aufreißer aufwärts

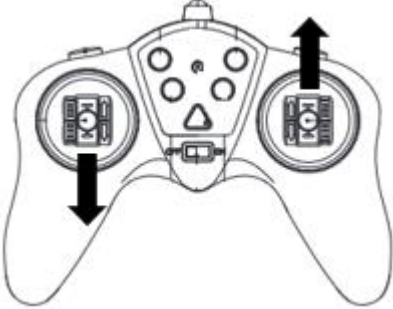
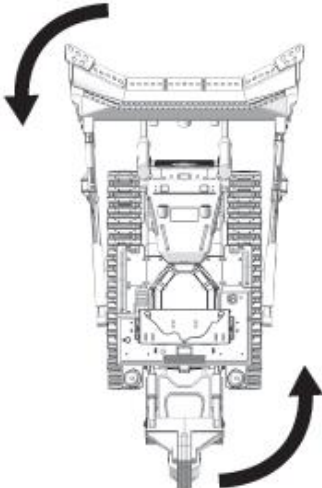
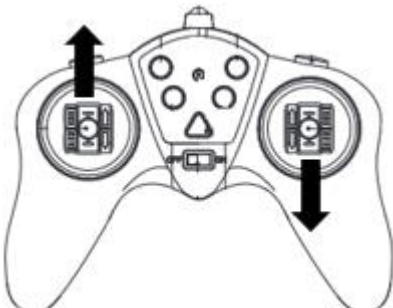
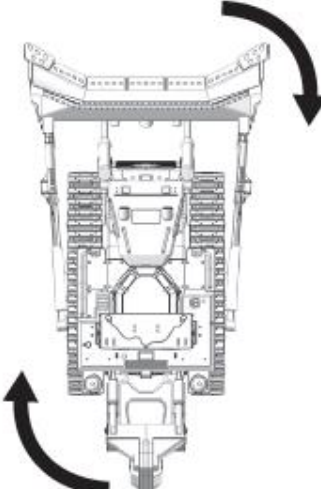
BETRIEB DER FERNBEDIENUNG

1. Drücken Sie zunächst die EIN/AUS-Taste der Fernbedienung in die EIN-Position . Die LED-Leuchte blinkt.
2. Drücken Sie dann die EIN/AUS-Taste des Bulldozers hinter der Kabine in die EIN-Position . Der Motor springt an und das Motorgeräusch ist zu hören.
3. Wenn die Anzeileuchte auf der Fernbedienung aufhört zu blinken, gibt der Bulldozer einen Ton ab, der darauf hinweist, dass die Frequenzkopplung zwischen der Fernbedienung und dem Bulldozer abgeschlossen ist. Der Bulldozer ist nun einsatzbereit.

Hinweis: Wenn der Bulldozer kein Geräusch von sich gibt, nachdem die Anzeileuchte auf der Fernbedienung aufgehört hat zu blinken. Drücken Sie beide EIN/AUS-Tasten auf "AUS" und wiederholen Sie den Vorgang von Schritt 1 bis 3.

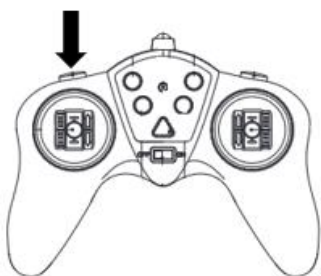
Bewegungen des Bulldozers



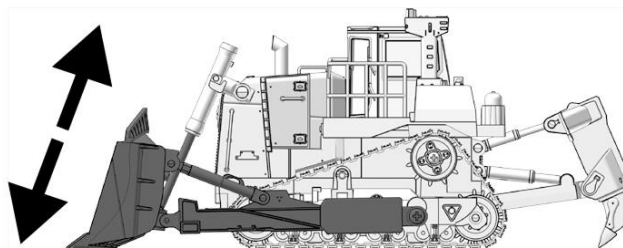
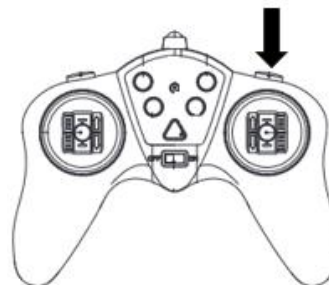
<p style="text-align: center;">LINKS ABBIEGEN</p>  <p>Schieben Sie gleichzeitig den Linksregler nach UNTEN und den Rechtsregler nach OBEN. Der Bulldozer biegt links ab.</p>	
<p style="text-align: center;">RECHTS ABBIEGEN</p>  <p>Schieben Sie gleichzeitig den Linksregler nach OBEN und den Rechtsregler nach UNTEN. Der Bulldozer biegt rechts ab.</p>	

Bewegung der Baggerschaufel
AUFWÄRTS und ABWÄRTS

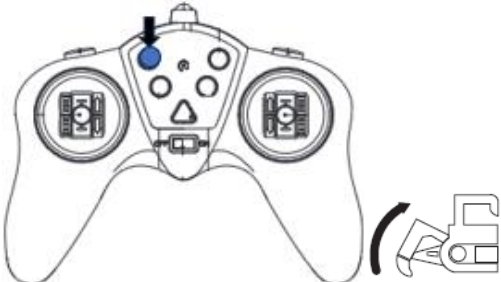
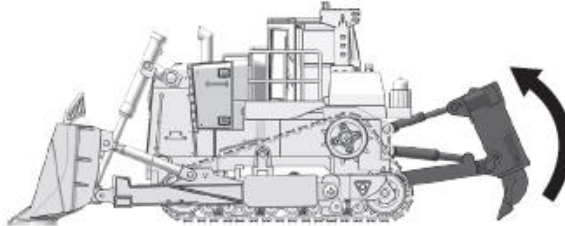
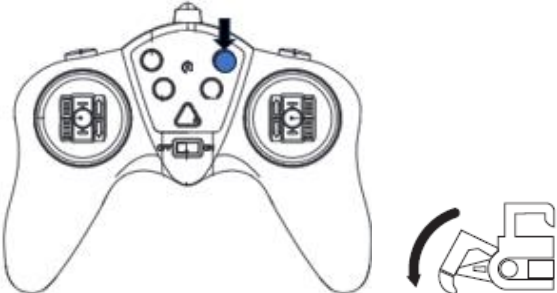
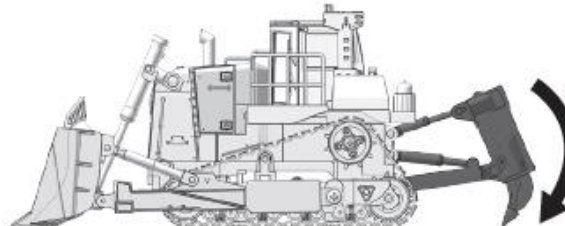
Halten Sie entweder die **obere linke** oder die **obere rechte Taste** gedrückt, um die Baggerschaufel in einer zyklischen Bewegung anzuheben und abzusenken.


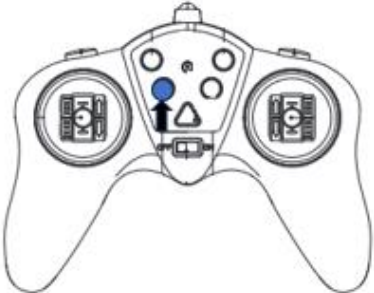




ODER

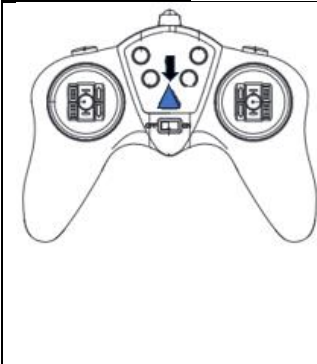


Bewegung des Aufreißers

<p style="text-align: center;">AUFWÄRTS</p>  <p>Drücken Sie die obere linke Taste, um den Aufreißer AUFWÄRTS zu bewegen. Hinweis: Sobald die Obergrenze erreicht ist, gibt der Bulldozer ein lautes Geräusch von sich, das darauf hinweist, dass der Aufreißer nicht mehr weiterfahren kann, was jedoch normal ist. Drücken Sie ggf. die Taste nicht mehr.</p>	
<p style="text-align: center;">ABWÄRTS</p>  <p>Drücken Sie die obere rechte Taste, um den Aufreißer ABWÄRTS zu bewegen. Hinweis: Sobald den Boden berührt, gibt der Bulldozer ein lautes Geräusch von sich, das darauf hinweist, dass der Aufreißer sich nicht weiter absenken kann, was jedoch normal ist. Drücken Sie ggf. die Taste nicht mehr.</p>	

<p style="text-align: center;"><u>TON</u></p> <p>EIN = Drücken Sie die linke Taste , um den Ton ein-/auszuschalten.</p> 	<p style="text-align: center;"><u>LICHT</u></p> <p>AUS = Drücken Sie die rechte Taste , um das Licht ein-/auszuschalten.</p> 
--	--

Demo-Taste



Drücken Sie einmal die dreieckige "DEMO"-Taste



Der Bulldozer zeigt eine Vorschau aller Bewegungen, die der Bulldozer ausführen kann (vorwärts, rückwärts, Linksabbiegen, Rechtsabbiegen, Aufreißer aufwärts/abwärts, Schaufel aufwärts/abwärts). Diese werden insgesamt 3 Mal wiederholt.

Wenn der Ton und das Licht eingeschaltet sind und Sie die Demo-Taste drücken, wird eine Vorschau mit Ton und Licht gezeigt. Wenn sie ausgeschaltet sind, wird die Demo ohne diese beiden Funktionen durchgeführt.

SICHERHEITSRICHTLINIEN FÜR DEN BETRIEB

1. **Betreiben Sie den Bulldozer NICHT an gefährlichen Orten, wie z. B. auf öffentlichen Straßen. Wählen Sie einen sicheren Ort für den Betrieb, um jegliche Gefahr zu vermeiden.**
2. **Vermeiden Sie starke Stöße und werfen sie ihn nicht.**
3. **Lassen Sie ihn nicht fallen. Bitte nicht kurzschließen, modifizieren, zerlegen oder beschädigen.**
4. **Bitte entnehmen Sie die Batterien, wenn Sie vorhaben, das Gerät eine längere Zeit nicht zu nutzen.**
5. **Versuchen Sie nicht, Ihr Gerät zu reparieren. Alle Reparaturen müssen von einem qualifizierten Techniker ausgeführt werden.**
6. **Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Verantwortung für Unfälle, die durch unsachgemäße Verwendung und Abnutzung von Teilen, unsachgemäße Montage oder Betrieb unter sicheren Bedingungen bei der ferngesteuerten Verwendung entstehen. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie dieses Produkt in sicheren Verhältnissen betreiben.**
7. **Dieses Produkt muss unter Aufsicht eines Erwachsenen betrieben werden. Lassen Sie es nicht in der Reichweite von Kindern ohne Aufsicht.**
8. **Verwenden Sie dieses Produkt NICHT an erhöhten Orten wie z. B. Tischen oder Theken, um Schäden durch schwere Stürze zu vermeiden.**
9. **Stellen Sie dieses Produkt NICHT in direktes Sonnenlicht oder an Orte mit hohen Temperaturen, um Verformungen zu vermeiden.**
10. **Verwenden Sie das Produkt NICHT an Regentagen oder in Wasser- oder Schlammputzen. Vermeiden Sie, dass das Gerät durch Wasser oder andere Flüssigkeiten nass wird, da dies zu Fehlfunktionen führen kann. Wenn es versehentlich nass wird, saugen Sie das gesamte Wasser mit einem Tuch auf.**
11. **Fassen Sie die Räder NICHT mit den Fingern an. Halten Sie Haare, lose Kleidungsstücke, Finger und andere Körperteile von dem Bulldozer fern, wenn diese in Betrieb ist, um Verletzungen zu vermeiden.**
12. **Wenn die Batterie des Bulldozers oder die Batterien der Fernbedienung schwach sind, verlangsamt sich die Geschwindigkeit der Bulldozer erheblich. Bitte wechseln Sie ggf. die Batterie aus oder laden Sie sie rechtzeitig auf.**
13. **Verwenden Sie das Produkt NICHT bei einem Gewitter oder Blitzschlag.**
14. **Betreiben Sie das Gerät NICHT auf einem Teppich mit langen Fasern, auf einer unebenen Oberfläche oder an einem staubigen Ort.**
15. **Befindet sich der Bulldozer auf einer Oberfläche, die ihre Beweglichkeit beeinträchtigen könnte, oder hat sie ihre Raupenräder verloren, drücken Sie nicht mit Gewalt auf einen Regler, um Schäden an den Getrieberädern oder am Motor zu vermeiden.**
16. **Wenn der Bulldozer seine Raupenräder verloren hat, darf sie nicht ohne sie betrieben werden, um Schäden zu vermeiden.**

VORSICHTSMASSNAHMEN BEIM UMGANG MIT BATTERIEN

- Bitte entfernen Sie die Batterien, wenn Sie die Uhr eine längere Zeit nicht verwenden.

- Vermischen Sie keine Alkali-Batterien, gewöhnliche Batterien (Zink-Kohle) und wiederaufladbare Batterien (z.B. NiMH-Akkus).
- Mischen Sie keine neuen Batterien mit gebrauchten Batterien.
- Versuchen Sie bitte nicht, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen.
- Entnehmen Sie wiederaufladbare Batterien (Akkus) vor dem Laden aus dem Gerät.
- Das Aufladen wiederaufladbarer Batterien muss immer unter der Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen.
- Verbrauchte Batterien entfernen.
- Die Batteriepole nicht kurzschließen.
- Verwenden Sie immer Batterien empfohlener oder gleichwertiger Art.
- Achten Sie bitte auf die korrekte Ausrichtung der Batterie-Pole beim Einlegen in das Batteriefach.
- Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an Batteriesammelstellen abgegeben werden.

SICHERHEITSHINWEISE DEN AKKU BETTREFFEND

ACHTUNG

- Lithium-Ionen-Batterien können leicht bersten, sich entzünden oder explodieren, wenn sie hohen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind.
- Zerlegen oder modifizieren Sie die Batterie nicht. Die Batterie enthält Schutz- und Sicherheitsvorrichtungen, die, wenn sie beschädigt werden, die Batterie Wärme erzeugen, explodieren oder sich entzünden lassen können.
- Der Akku darf nicht entfernt werden, bevor er nicht völlig entladen ist.
- Der Akku muss aus dem Gerät entfernt werden, bevor man dieses entsorgt.
- Der Akku muss sicher entsorgt werden.

Um die wiederaufladbare Batterie zu entfernen, siehe Abschnitt "B. Einbau der Batterie für Bulldozer", Schritte 1 und 2. Ziehen Sie dann den Netzstecker der Batterie aus dem Batteriefach der Bulldozer.

ANLEITUNGEN ZUR PROBLEMBEHEBUNG

Problem(e)	Lösung(en)
Der Bulldozer kann nicht gestartet werden	<ol style="list-style-type: none"> 1. Der Netzschalter ist ausgeschaltet. Schalten Sie ihn ein. 2. Überprüfen Sie, ob die Stromanschlüsse der wiederaufladbaren Batterie und des eingebauten Stromanschlusses des Bulldozers richtig und fest angeschlossen sind. 3. Die Batterie ist leer. Bitte laden Sie die Batterie auf.
Die Fernbedienung funktioniert nicht	<ol style="list-style-type: none"> 1. Die Batterien der Fernbedienung sind leer. Bitte ersetzen Sie diese durch neue. 2. Der Bulldozer befindet sich nicht in der Reichweite der Fernbedienung, bitte halten Sie diese in der kontrollierbaren Reichweite. Kontrollbereich: 25 Meter. 3. Elektromagnetische Störungen sind vorhanden. Bitte bringen Sie das Spielzeug an einen geräumigen Ort.

Hinweis: Die Interferenz durch elektromagnetische Wellen in der Umgebung kann zu Fehlfunktionen des Bulldozers führen. Schalten Sie die Fernbedienung aus und dann wieder ein, um den Bulldozer zu bedienen.

REINIGUNG UND WARTUNG

Nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten eintauchen.

Keine Scheuermittel und Lösungsmittel verwenden.

- Wischen Sie nach dem Gebrauch des Produkts die Flecken auf der Oberfläche mit einem trockenen, weichen und fusselfreien Tuch ab, um Schäden an den Bauteilen zu vermeiden und die Nutzungsdauer des Produkts zu verlängern.
- Halten Sie ihn von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern.

ACHTUNG: Dieses Gerät dürfen Sie nicht zusammen mit Ihrem Hausmüll entsorgen. Für diese Art von Produkten wird von den Gemeinden ein Getrenntsammlsystem bereitgestellt.



Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung, um Informationen über die Standorte der Sammelstellen zu erhalten. Elektro- oder Elektronikprodukte enthalten gefährliche Substanzen, die negative Auswirkungen auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit haben, und müssen daher recycelt werden. Dieses Symbol gibt an, dass die Entsorgung der Elektro- und Elektronikgeräte über ein Getrenntsammlsystem erfolgt. Es stellt eine Mülltonne mit Rädern dar, die durch ein Kreuz durchgestrichen ist.



**ACHTUNG: Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten.
Enthält Kleinteile, die verschluckt werden könnten.
Bitte halten Sie diese Informationen als Referenz.**

Importiert durch EML – Marke Prodis,
1 rue de Rome, 93110 Rosny-sous-Bois,
Frankreich/ Hergestellt in der V.R.C.
qualite2@prodis.net

Geschäftsführer: M. Liu Alexandre

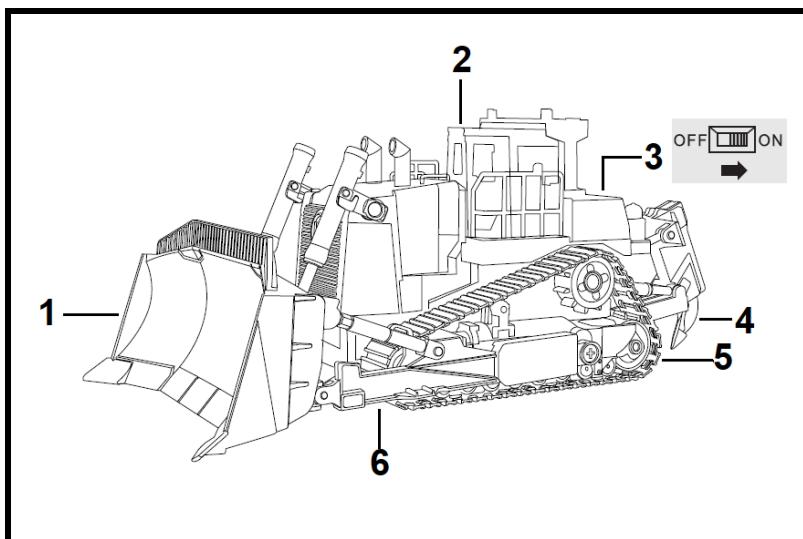
Tel : 01 45 28 85 00
Fax: 01 45 28 85 05



Hersteller:
Jiangsu Gtig Huatai Co., Ltd.
15-16/F Huachang Oriental
Plaza, Renmin Rd.,
Zhangjiagang City, Jiangsu,
P.R.C.

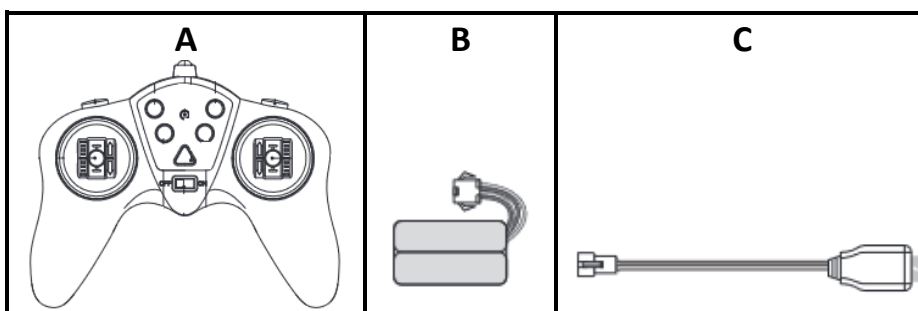
Vermarktung durch EUROTOPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD, Deutschland

DESCRIPTION DU PRODUIT



1. Lame du bulldozer
2. Cabine
3. Interrupteur ON/OFF (derrière la cabine, au milieu)
4. Scarificateur
5. Roues à chenilles
6. Compartiment à piles sous le bulldozer

DESCRIPTION DE TOUS LES ACCESSOIRES INCLUS

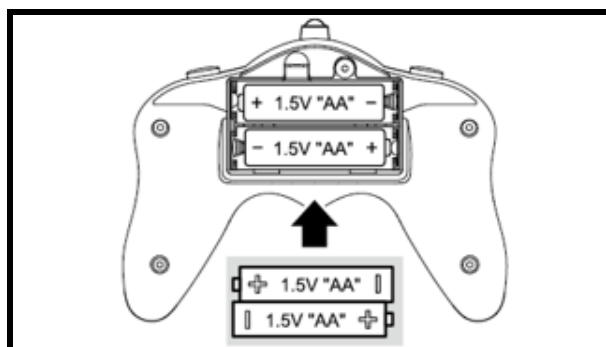


1. Radiocommande 2,4 GHz (x1)
2. Batterie rechargeable au lithium-ion (500 mAh, 7,4 V) (x1)
3. Câble de charge USB (x1)

INSTALLATION DE LA BATTERIE DE LA RADIOCOMMANDE

- Avant d'installer ou de remplacer les piles, assurez-vous que l'interrupteur est en position OFF.
 - 2 piles AA 1,5 V (non incluses)

1. Dévissez la vis situé sur le couvercle du compartiment à piles.
2. Retirez le couvercle.
3. Installez 2 piles « AA » (non incluses) dans le compartiment à piles selon la polarité indiquée à l'intérieur.
4. Remettez le couvercle sur le compartiment à piles. Serrez la vis dans le sens des aiguilles d'une montre pour fermer le couvercle.



Remarque : Si le voyant LED est éteint après avoir allumé la radiocommande, veuillez remplacer les piles.

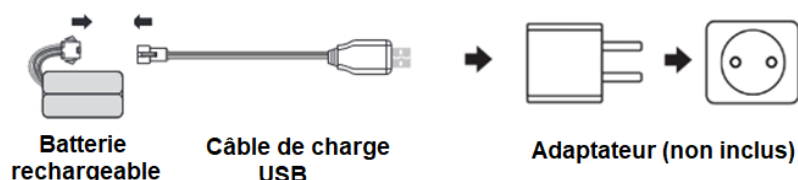
CHARGE DE LA BATTERIE DU BULLDOZER ET INSTALLATION DE LA BATTERIE

A. Charge de la batterie du bulldozer

- Paramètres USB : 5V 2A

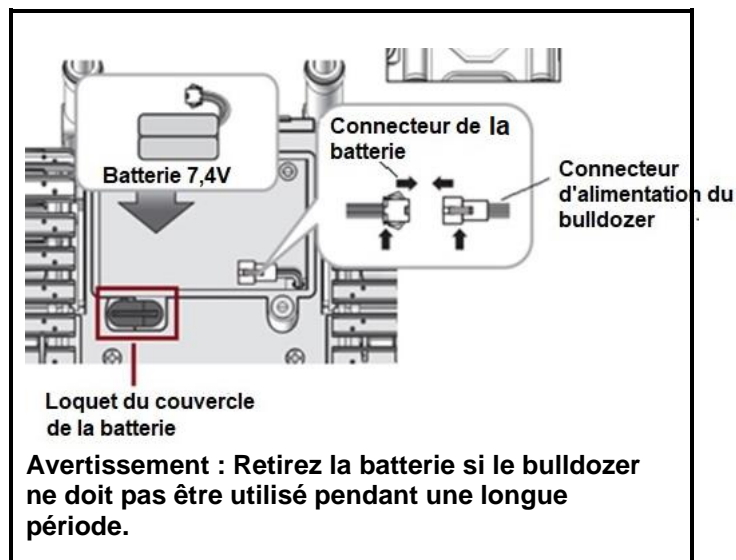
- Utilisez **UNIQUEMENT** le câble de charge USB inclus pour charger le bulldozer.
- Examinez régulièrement le câble de charge USB pour vérifier tout dommage au câble, aux prises, au boîtier ou à d'autres pièces. N'utilisez pas le produit en cas de dommage(s).
- Avant d'installer la batterie, assurez-vous que l'interrupteur, derrière la cabine, est en position OFF.
- La charge doit être effectuée sous la surveillance d'un adulte.
- Tenir à l'écart des matériaux inflammables lors de la charge.

Insérez le connecteur d'alimentation de la batterie dans le connecteur du câble de charge USB. Assurez-vous qu'ils sont correctement bien connectés. Connectez le câble de charge USB à un adaptateur 5 V (non inclus) ou au port USB de l'ordinateur. Lorsque la charge est en cours, le voyant rouge reste allumé. Une fois la charge terminée, le voyant rouge s'éteint. Le temps de charge est d'environ 2-3 heures.

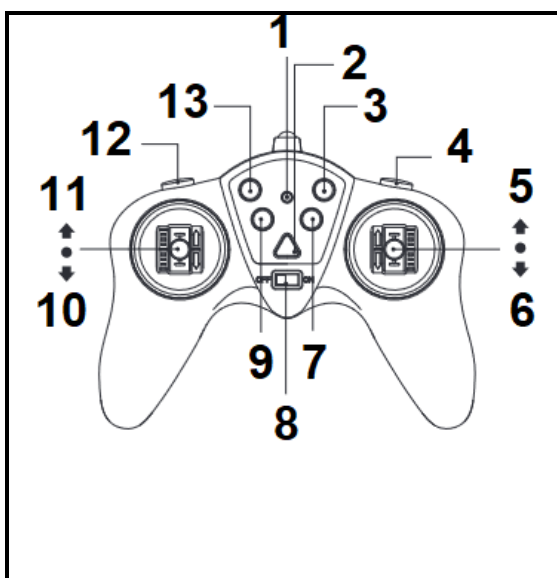


B. Installation de la batterie du bulldozer

1. Vérifiez d'abord que l'interrupteur d'alimentation situé derrière la cabine est en position OFF.
2. Retirez la vis du couvercle du compartiment à piles. Tournez le loquet jaune du couvercle de la batterie, situé en bas à gauche du compartiment à piles, dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Retirez le couvercle.
3. Insérez le connecteur d'alimentation de la batterie rechargeable 7,4 V dans le connecteur d'alimentation intégré du compartiment de la batterie du bulldozer (appuyez sur la longue languette noire du connecteur d'alimentation du bulldozer lors de l'insertion des deux connecteurs, puis relâchez la languette noire après l'insertion). Insérez ensuite soigneusement la batterie à l'intérieur du compartiment à piles.
4. Remettez le couvercle en place. Serrez la vis. Tournez le loquet du couvercle de la batterie dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller le couvercle.



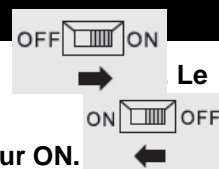
DESCRIPTION DE LA RADIOCOMMANDE



1. Voyant d'alimentation
2. Bouton DEMO
3. Mouvement du scarificateur vers le bas
4. Lame de bulldozer de haut en bas en mouvement cyclique
5. Mouvement vers l'avant du côté droit de la chenille
6. Mouvement vers l'arrière du côté droit de la chenille
7. Allumer/ Éteindre la lumière LED
8. Interrupteur d'alimentation Marche/ Arrêt(ON/OFF)
9. Activer/ Désactiver le son (ON/ OFF)
10. Mouvement vers l'arrière du côté gauche de la chenille
11. Mouvement vers l'avant du côté gauche de la chenille
12. Lame du bulldozer de haut en bas en mouvement cyclique
13. Mouvement du scarificateur vers le haut

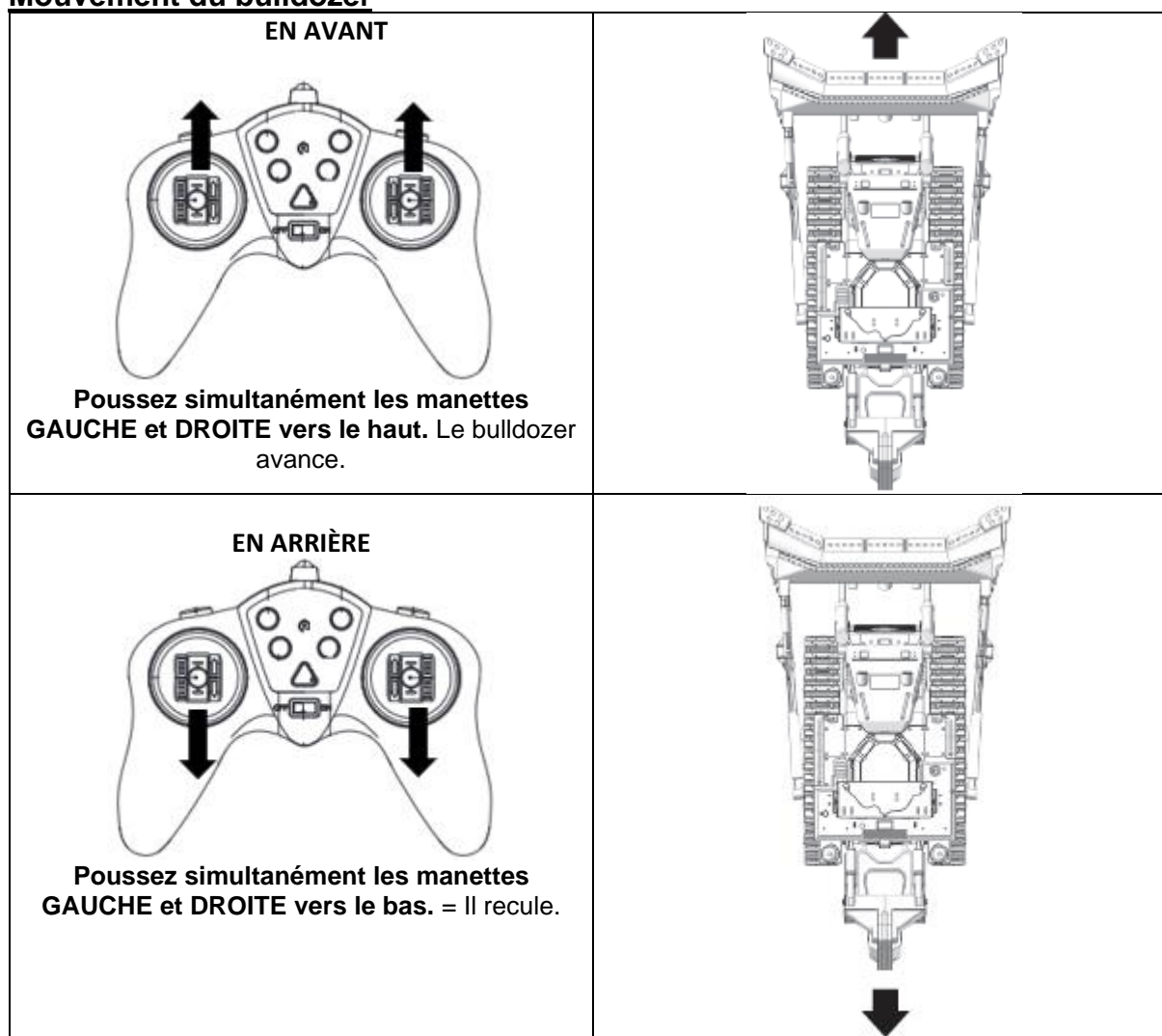
FONCTIONNEMENT DE LA RADIOCOMMANDE

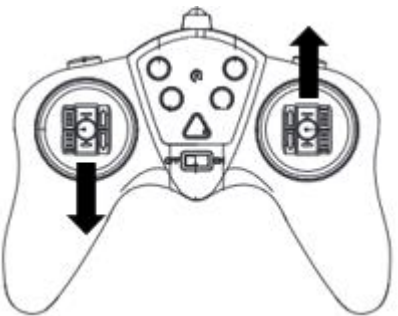
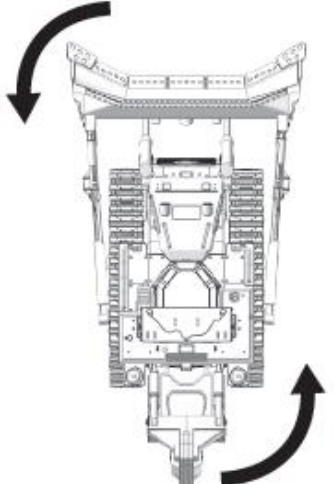
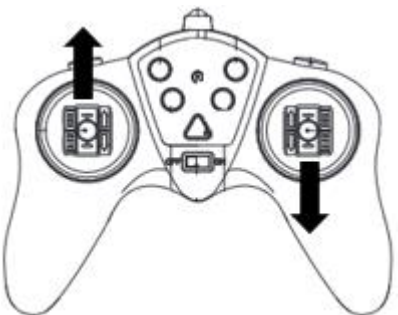
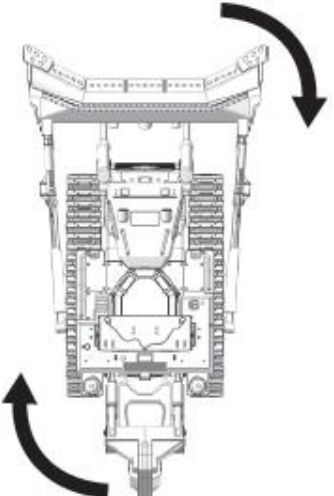
1. Placez d'abord sur le bouton ON/OFF de la radiocommande sur ON voyant LED clignote.
2. Placez ensuite le bouton ON/OFF du bulldozer, derrière la cabine, sur ON. Le moteur démarre et le bruit du moteur se fait entendre.
3. Lorsque le voyant lumineux de la radiocommande cesse de clignoter, le bulldozer émet un son signalant que l'appariement de fréquence entre la radiocommande et le bulldozer est terminé. Le bulldozer est prêt à être utilisé.



Remarque : Si le bulldozer n'émet aucun son après que le voyant de la radiocommande cesse de clignoter. Placez les deux boutons ON/OFF sur « OFF », répétez les opérations des étapes de 1 à 3.

Mouvement du bulldozer

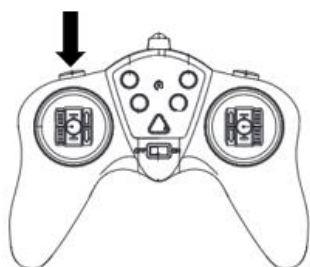


<p style="text-align: center;">TOURNER À GAUCHE</p>  <p>Poussez simultanément la manette gauche vers le BAS et la manette droite vers le HAUT. Le bulldozer tourne à gauche.</p>	
<p style="text-align: center;">TOURNER À DROITE</p>  <p>Poussez simultanément la manette gauche vers le HAUT et la manette droite vers le BAS = : Le bulldozer tourne à droite.</p>	

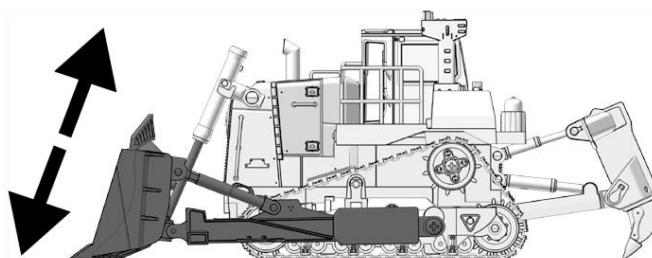
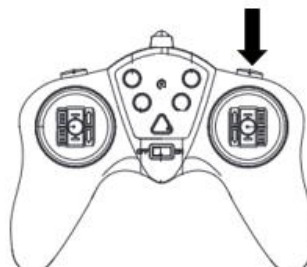
Mouvement de la lame du bulldozer

HAUT et BAS


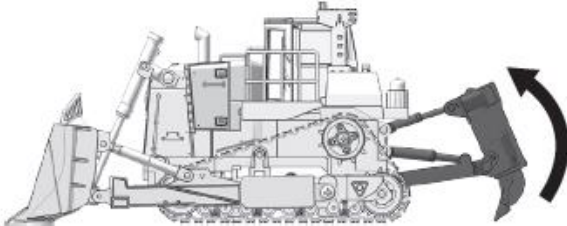
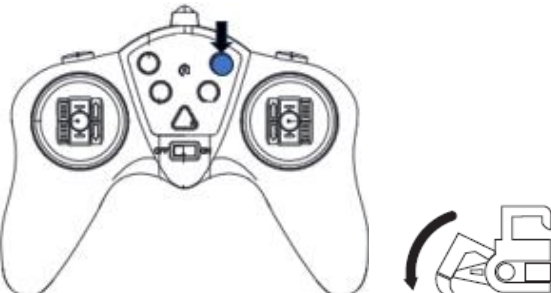
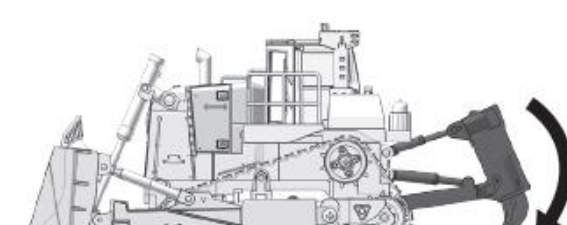
Appuyez et maintenez enfoncé **le bouton supérieur gauche** ou **le bouton supérieur droit** pour soulever et abaisser la lame du bulldozer dans un mouvement cyclique.


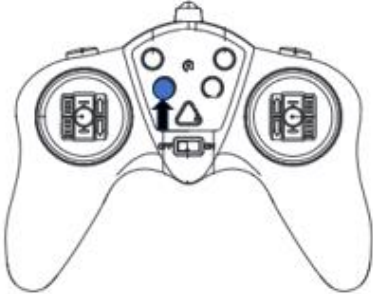




OU

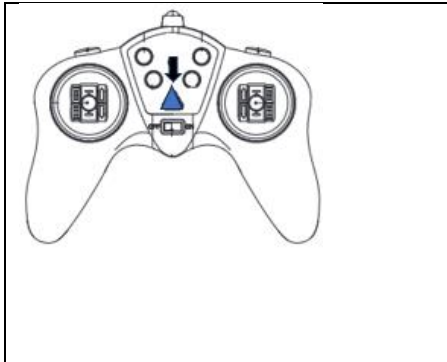


Mouvement du scarificateur

<p style="text-align: center;">HAUT</p>  <p>Appuyez sur le bouton en haut à gauche pour soulever le scarificateur vers le HAUT.</p> <p>Remarque : Une fois qu'il atteint la limite supérieure, le bulldozer émet un bruit fort signalant que le scarificateur ne peut pas se soulever davantage, c'est normal. Arrêtez d'appuyer.</p>	
<p style="text-align: center;">BAS</p>  <p>Appuyez sur le bouton en haut à droite pour abaisser le scarificateur vers le BAS.</p> <p>Remarque : Une fois que le scarificateur touche le sol, le bulldozer émet un bruit fort signalant que le ripper ne peut pas descendre davantage, c'est normal. Arrêtez d'appuyer.</p>	

<p style="text-align: center;"><u>SON</u></p> <p>ON = Appuyez sur le bouton gauche pour activer/désactiver le son. </p> 	<p style="text-align: center;"><u>LUMIÈRE</u></p> <p>OFF = Appuyez sur le bouton droit pour allumer/éteindre la lumière. </p> 
---	--

Bouton DEMO



Appuyez une fois sur le bouton en forme de triangle « DEMO » .

Le bulldozer donnera un aperçu de tous les mouvements qu'il peut effectuer (avant, arrière, tourner à gauche, tourner à droite, scarificateur en haut et bas, lame en haut et bas). Il les répétera 3 fois au total.

Si le son et la lumière sont allumés lorsque vous appuyez sur le bouton de démonstration, la démonstration sera effectuée avec le son et la lumière. S'ils sont désactivés, la démonstration se fera sans ces deux fonctions.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Veuillez NE PAS utiliser le bulldozer dans des endroits dangereux tels que les routes publiques. Choisissez un endroit sûr pour l'utiliser afin d'éviter tout danger.
2. Veuillez ne pas soumettre à des chocs ou des chutes violentes.
3. Veuillez ne pas laisser tomber, court-circuiter, modifier, démonter ou perforer.
4. Retirez les batteries si vous prévoyez de ne pas les utiliser pendant une longue période.
5. Veuillez ne pas essayer de le réparer. Toutes les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié.
6. En ce qui concerne l'utilisation de la radiocommande, le fabricant ou le revendeur décline toute responsabilité en cas d'accident résultant d'une utilisation ou d'une usure anormale des pièces, d'un assemblage incorrect ou d'un fonctionnement dans un environnement non sécurisé.
7. La surveillance d'un adulte est nécessaire pour faire fonctionner ce produit. Ne le laissez pas à la portée des enfants sans surveillance.
8. Veuillez NE PAS utiliser ce produit sur des endroits surélevés tels que des tables ou des comptoirs afin d'éviter tout dommage à la suite de chutes importantes.
9. Veuillez NE PAS placer ce produit à la lumière directe du soleil ou dans des endroits à haute température pour éviter toute déformation.
10. Veuillez NE PAS utiliser l'appareil par temps de pluie ou dans des flaques d'eau ou de boue. Évitez de mouiller l'appareil avec de l'eau ou tout autre liquide, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement. S'il est accidentellement mouillé, utilisez un chiffon pour absorber toute l'eau.
11. Veuillez NE PAS toucher les roues avec les doigts. Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps à l'écart du bulldozer lorsqu'il est en marche afin d'éviter les blessures.
12. Lorsque la batterie du bulldozer ou les batteries de la radiocommande sont faibles, la vitesse du bulldozer ralentit considérablement. Remplacez la batterie ou rechargez-la à temps.
13. Veuillez NE PAS faire fonctionner l'appareil en cas d'orage ou de foudre.
14. NE le faites pas fonctionner sur un tapis avec de longues mèches, sur une surface inégale ou dans un endroit poussiéreux.
15. Dans le cas où le bulldozer se trouve sur une surface pouvant entraver sa mobilité ou si ce dernier a perdu ses chenilles, n'insistez pas sur le manche car cela pourrait endommager soit les pignons de transmissions, soit le moteur.
16. Dans le cas où le bulldozer aurait perdu ses chenilles, cessez de l'utiliser sans celles-ci car cela pourrait l'endommager.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES PILES

- Retirez les piles si vous prévoyez de ne pas utiliser le produit pendant une période prolongée.
- Ne mélangez pas les piles alcalines, ordinaires (carbone-zinc) et rechargeables (nickel hydrure).
- Ne mélangez pas des piles neuves et usagées.
- N'essayez pas de recharger des piles non rechargeables. Retirez les piles rechargeables de l'appareil (si possible) avant de les charger.
- Les piles rechargeables doivent toujours être rechargées sous la surveillance d'un adulte.
- Enlevez les piles usagées.
- Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation.
- Utilisez toujours des piles du type recommandé ou d'un type équivalent.
- Respectez la polarité des piles.

- Les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères, mais doivent être retournées aux points de collecte des piles.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LA BATTERIE RECHARGEABLE

ATTENTION

1. Les batteries au lithium-ion peuvent facilement se détériorer, s'enflammer, ou exploser si elles sont exposées à des températures élevées ou à la lumière solaire directe.
2. Ne pas démonter ou modifier la batterie. La batterie contient des dispositifs de sécurité et de protection qui, si endommagés, peuvent entraîner la batterie à générer de la chaleur, exploser ou s'enflammer.
3. La batterie ne doit pas être retirée tant qu'elle n'est pas complètement déchargée.
4. La batterie doit être retirée de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebut.
5. La batterie doit être éliminée de façon sûre.

Pour retirer la batterie rechargeable, reportez-vous à la section « B. Installation de la batterie du bulldozer », étapes 1 et 2. Retirez ensuite le connecteur d'alimentation de la batterie du connecteur d'alimentation intégré du compartiment de la batterie du bulldozer.

DÉPANNAGE

Problèmes	Solutions
Le bulldozer ne peut pas démarrer.	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'interrupteur d'alimentation est éteint, allumez-le. 2. Vérifiez que les connecteurs d'alimentation de la batterie rechargeable et du connecteur d'alimentation intégré du bulldozer sont correctement et fermement connectés. 3. La batterie est épuisée, veuillez la recharger.
La radiocommande ne peut pas être utilisée.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La batterie de la radiocommande est épuisée, veuillez la remplacer par une neuve. 2. Le bulldozer n'est pas dans la zone de contrôle de la radiocommande, veuillez la faire évoluer dans la zone contrôlable. Distance de contrôle : 25 mètres. 3. Il y a des interférences électromagnétiques autour du jouet, veuillez placer le jouet dans un endroit spacieux pour l'utiliser.

Remarque : Les interférences électromagnétiques environnantes peuvent entraîner un dysfonctionnement du bulldozer. Éteignez la radiocommande et rallumez-la pour faire fonctionner le bulldozer.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Ne pas immerger dans l'eau ou tout autre liquide.

Ne jamais utiliser de produits abrasifs ou solvants.

- Après avoir utilisé le produit, essuyez les taches sur la surface avec un chiffon sec, doux et non pelucheux afin d'éviter d'endommager les composants et de prolonger la durée de vie du produit.
- Tenir à l'écart de sources de la chaleur, de la lumière solaire directe, de l'humidité, de l'eau ou d'autres liquides.

ATTENTION : Vous ne devez pas vous débarrasser de cet appareil avec vos déchets ménagers. Un système de collecte sélective pour ce type de produit est mis en place par les communes, vous devez vous renseigner auprès de votre mairie afin d'en connaître les emplacements. En effet, les produits électriques et électroniques contiennent des substances dangereuses qui ont des effets néfastes sur l'environnement ou la santé humaine et doivent être recyclés. Ce symbole indique que les équipements électriques et électroniques font l'objet d'une collecte sélective, il représente une poubelle sur roues barrée d'une croix.





ATTENTION : Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.
Contient de petits éléments susceptibles d'être avalés.
Veuillez conserver ces informations pour référence.

Importé par EML - enseigne Prodis,
 1 rue de Rome 93110 Rosny-sous-Bois-France/ Fabriqué en R.P.C.
 qualite2@prodis.net



Fabricant:
 Jiangsu Gtig Huatai Co., Ltd.
 15-16/F Huachang Oriental Plaza,
 Renmin Rd., Zhangjiagang City, Jiangsu, R.P.C.

PDG/: M. Alexandre Liu

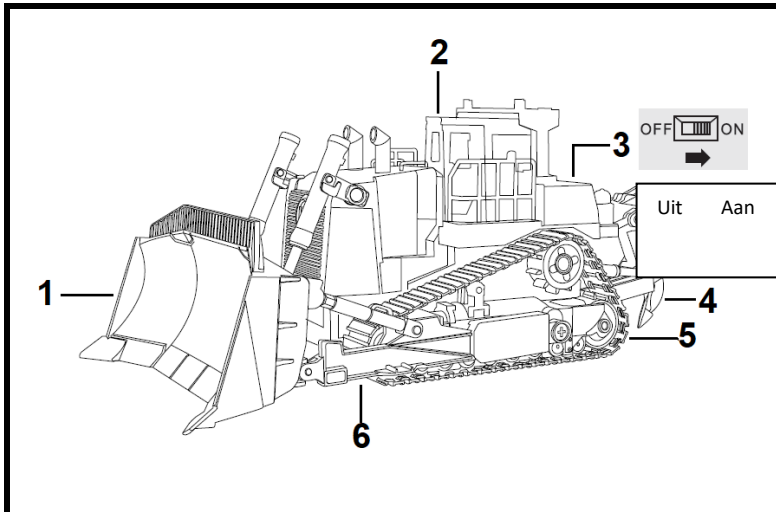
Tél : 01 45 28 85 00

Fax: 01 45 28 85 05

Distribué par EUROTOPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD - Allemagne

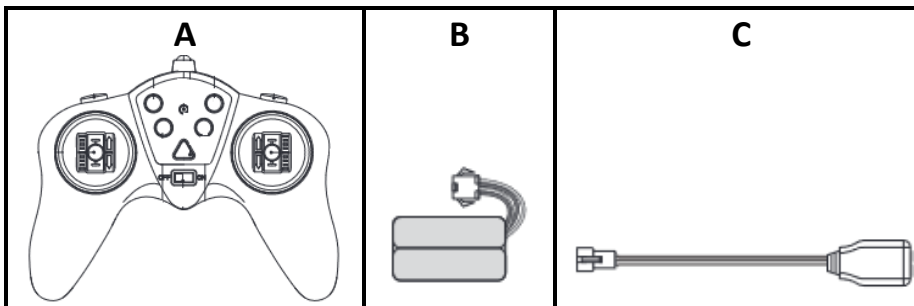


PRODUCTOMSCHRIJVING



1. Bulldozerblad
2. Cabine
3. AAN/UIT-schakelaar (achter de cabine, in het midden)
4. Verticuteermachine
5. Rupsband (Spoorwielen)
6. Batterijcompartiment onder de bulldozer (Batterijvak)

BESCHRIJVING VAN ALLE MEEGELEVERDE ACCESSOIRES

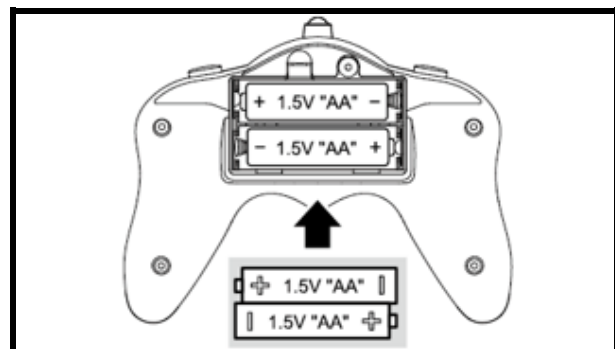


1. Afstandsbediening 2,4GHz (x1)
2. Lithium-ion oplaadbare batterij (500 mAh, 7,4V) (x1)
3. USB-oplaadkabel (x1)

INSTALLATIE BATTERIJ AFSTANDBEDIENING

- Voordat u de batterijen plaatst of vervangt, moet u ervoor zorgen dat de schakelaar in de UIT-stand staat..
 - 2 x 1,5V AA-batterijen (niet meegeleverd)

1. Draai de schroef op het deksel van het batterijvak los.
2. Verwijder het deksel.
3. Plaats 2 "AA" batterijen (niet meegeleverd) in het batterijvak volgens de polariteit die binnenin is aangegeven.
4. Plaats het deksel terug op het batterijvak. Draai de schroef met de klok mee vast om het deksel te sluiten.



Opmerking: Vervang de batterijen als de LED-indicator uit is nadat u de afstandsbediening hebt ingeschakeld.

BULLDOZER BATTERIJ OPLADEN EN BATTERIJ INSTALLEREN

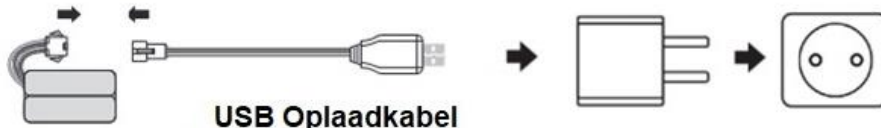
A. Bulldozer Accu opladen

- USB-parameters: 5V 2A

- Gebruik **ALLEEN** de bijgeleverde USB-oplaadkabel om de bulldozer op te laden.
- Controleer de USB-oplaadkabel regelmatig op schade aan de kabel, stekkers, behuizing of andere onderdelen. Gebruik het product niet in geval van schade(s).
- Voordat u de accu installeert, moet u ervoor zorgen dat de schakelaar achter de cabine in de stand OFF staat.
- Het opladen moet gebeuren onder toezicht van een volwassene.
- Blijf tijdens het opladen uit de buurt van brandbare materialen.

Steek de voedingsconnector van de batterij in de connector van de USB-oplaadkabel. Zorg ervoor dat ze goed en stevig zijn aangesloten.

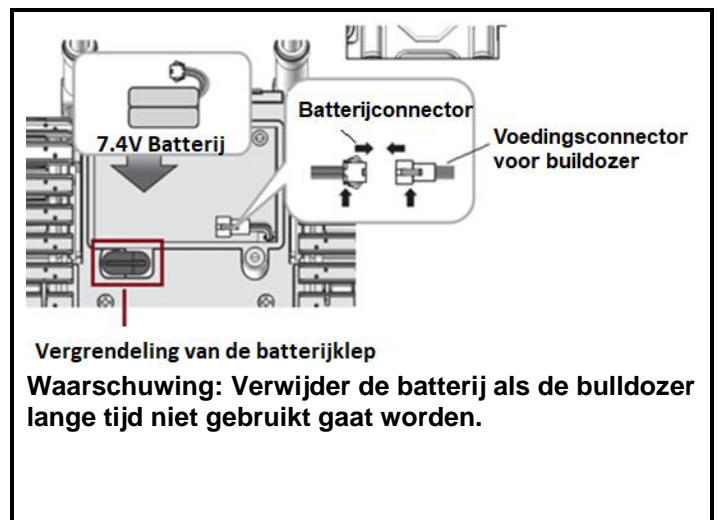
Sluit de USB-oplaadkabel aan op een 5V-adapter (niet meegeleverd) of op de USB-poort van de computer. Tijdens het opladen blijft het rode lampje branden. Als het opladen klaar is, gaat het rode lampje uit. De oplaadtijd is ongeveer 2-3 uur.



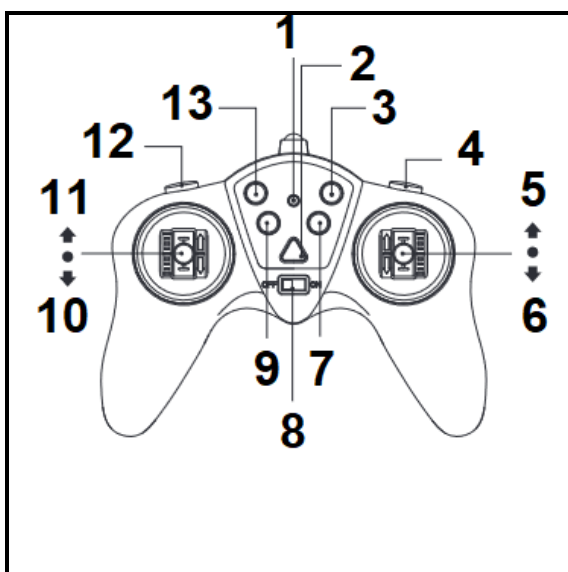
Opladbare batterij

B. Installatie bulldozerbatterij

1. Controleer eerst of de stroomschakelaar achter de cabine op OFF staat.
2. Verwijder de schroef van het deksel van het batterijvak. Draai de gele vergrendeling van de batterijdeksel, die zich linksonder in het batterijvak bevindt, tegen de klok in. Verwijder het deksel.
3. Steek de voedingsconnector van de oplaadbare 7,4V-batterij in de ingebouwde voedingsconnector van het batterijcompartiment van de bulldozer. (druk op het lange zwarte lipje van de voedingsconnector van de bulldozer bij het plaatsen van de twee connectoren en laat het zwarte lipje los na het plaatsen) Plaats de batterij vervolgens voorzichtig in het batterijcompartiment.
4. Plaats het deksel terug. Draai de schroef vast. Draai de vergrendeling van de batterijklep rechtsom om de klep te vergrendelen.





BESCHRIJVING AFSTANDSBEDIENING



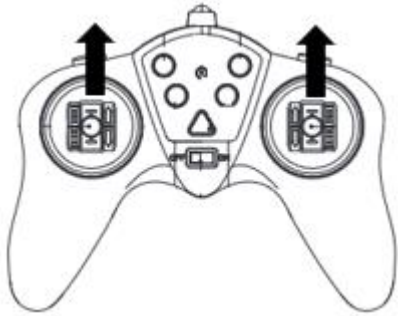
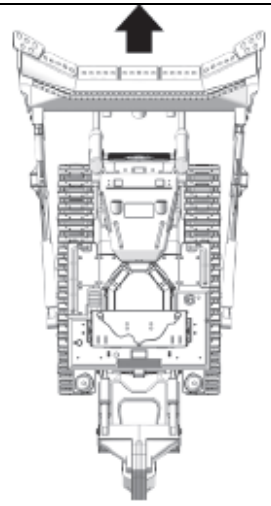
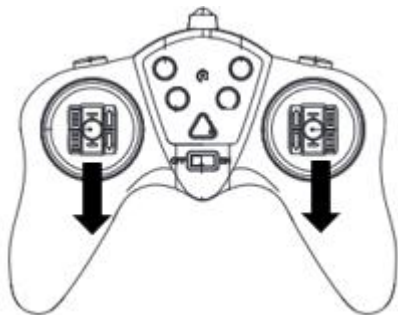
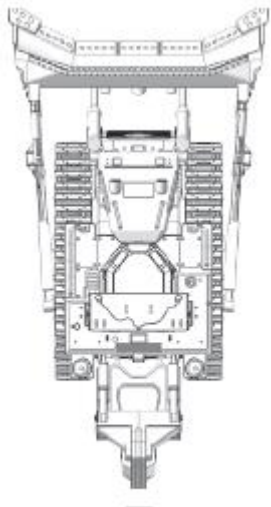
1. Aan/uit-lampje
2. DEMO-knop
3. Verticuteermachine omlaag
4. Bulldozerblad omhoog en omlaag in cyclische beweging
5. Voorwaartse beweging van rechterzijde van rupsband
6. Achterwaartse beweging van rechterzijde van rupsband
7. LED-licht AAN/UIT
8. Stroomschakelaar (AAN/UIT)
9. Geluid AAN/UIT
10. Achterwaartse beweging van de linkerzijde van de rupsband
11. Voorwaartse beweging van de linkerkant van de rupsband
12. Bulldozerblad omhoog en omlaag in cyclische beweging
13. Verticuteermachine omhoog

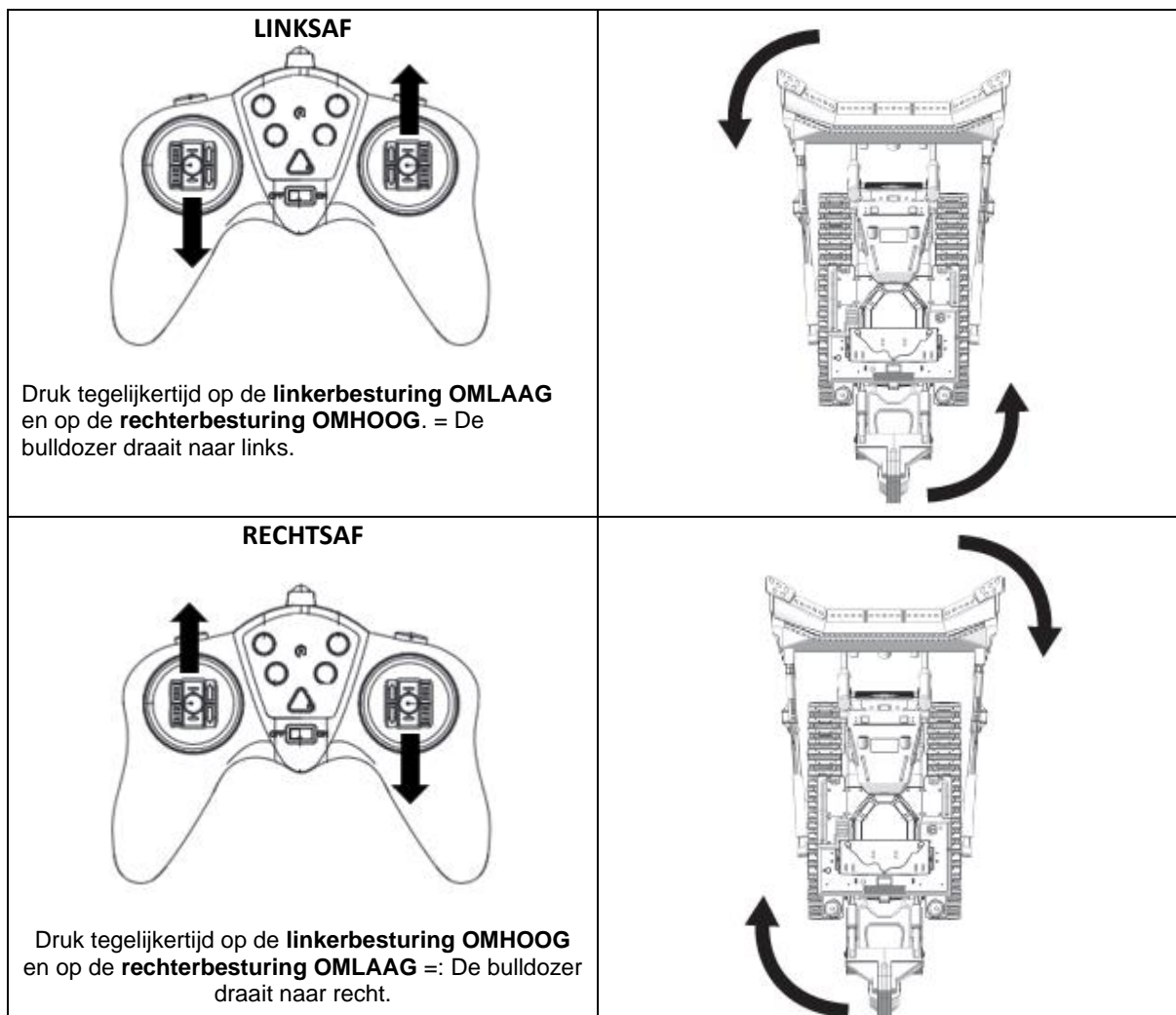
AFSTANDSBEDIENING

1. Druk eerst de ON/ OFF van de afstandsbediening in de ON positie  . Het LED-lampje knippert.
2. Druk vervolgens de ON/ OFF knop van de bulldozer, achter de cabine, in de ON positie  . De motor start en u hoort het geluid van de motor.
3. Als het indicatorlampje op de afstandsbediening stopt met knipperen, maakt de bulldozer een geluid ten teken dat het koppelen van de frequentie tussen de afstandsbediening en de bulldozer voltooid is. De bulldozer is klaar voor gebruik.

Opmerking: Als de bulldozer geen geluid maakt nadat het indicatorlampje op de afstandsbediening is gestopt met knipperen. Zet beide ON/ OFF-knoppen op "OFF" en herhaal de handelingen van stap 1 tot 3.

Bulldozerbewegingen

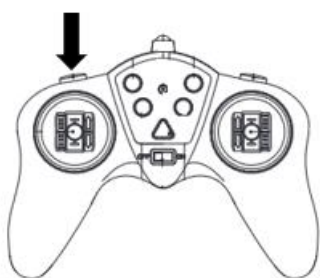
<p style="text-align: center;">VOORUIT</p>  <p>Druk tegelijkertijd op de controllers LINKS en RECHTS OMHOOG. De bulldozer gaat vooruit.</p>	
<p style="text-align: center;">ACHTERUIT</p>  <p>Druk tegelijkertijd op de bedieningselementen LINKS en RECHTS OMLAAG. = Het beweegt achteruit.</p>	



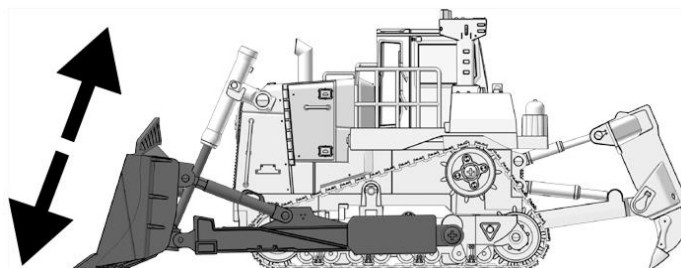
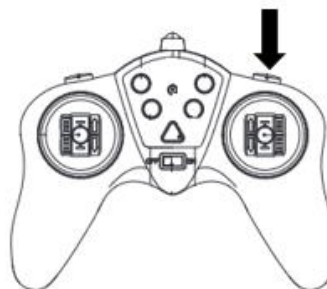
Bulldozerblad beweging

OMHOOG en OMLAAG


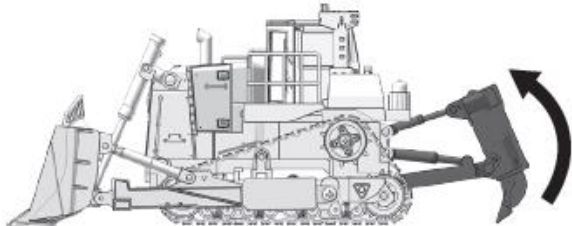
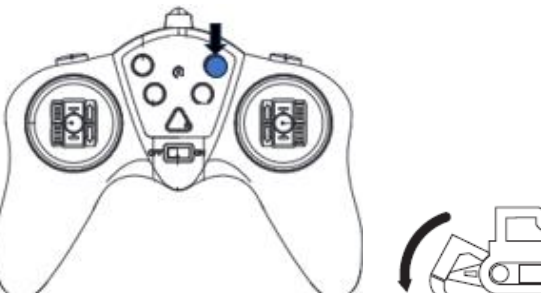
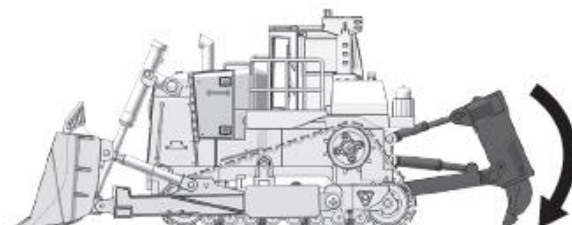
Druk op de **knop linksboven** of **rechtsboven** en blijf drukken om het bulldozerblad in een cyclische beweging omhoog en omlaag te bewegen.


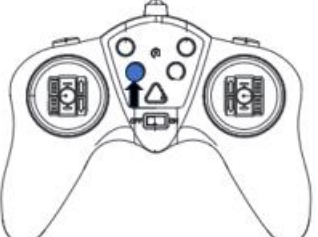

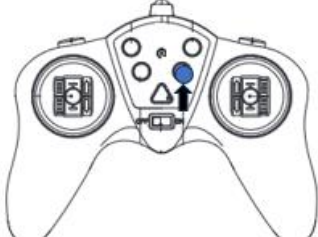


OF

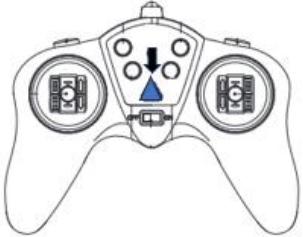



Ripper's beweging

<p style="text-align: center;">OMHOOG</p>  <p>Druk op de knop linksboven om de ripper omhoog te bewegen.</p> <p>Opmerking: Zodra de bovengrens is bereikt, maakt de bulldozer een hard geluid om aan te geven dat de ripper niet verder kan, dit is normaal. Stop met drukken.</p>	
<p style="text-align: center;">OMLAAG</p>  <p>Druk op de knop rechtsboven om de ripper OMLAAG te laten zakken.</p> <p>Opmerking: Zodra de ripper de grond raakt, maakt de bulldozer een hard geluid om aan te geven dat de ripper niet verder kan zakken, dit is normaal. Stop met drukken.</p>	

<p style="text-align: center;">GELUID</p> <p>ON = Druk op de linkerknop  om het geluid in of uit te schakelen.</p> 	<p style="text-align: center;">LICHT</p> <p>OFF = Druk op de rechterknop  om het licht aan of uit te zetten.</p> 
---	--

Demoknop

	<p>Druk één keer op de driehoekige knop "DEMO". </p> <p>De bulldozer zal een voorbeeld demonstreren van alle bewegingen die de bulldozer kan maken (vooruit, achteruit, naar links draaien, naar rechts draaien, ripper omhoog/omlaag, blad omhoog/omlaag). Het zal ze in totaal 3 keer herhalen.</p> <p>Als het geluid en het licht aan zijn wanneer je op de demoknop drukt, wordt er een voorbeeld gedemonstreerd met geluid en licht. Als ze uit staan, zal de demo zonder deze twee functies zijn.</p>
---	--

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN VOOR GEBRUIK

- Gebruik de bulldozer **NIET** op gevaarlijke plaatsen zoals de openbare weg. Kies een veilige plaats om te werken om gevaar te vermijden.
- **Stel het niet bloot aan stevige impact en gooi er niet mee.**
- **Niet laten vallen, kortsluiten, aanpassen, uit elkaar halen of doorboren.**
- **Gelieve de batterijen te verwijderen indien u het apparaat een langere tijd niet gebruikt.**
- **Probeer uw apparaat niet zelf te repareren. Alle reparaties moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde technicus.**
- **De fabrikant of dealer is niet verantwoordelijk voor ongevallen als gevolg van abnormaal gebruik en slijtage van onderdelen, onjuiste montage of gebruik in een veilige omgeving.**
- **Volwassen toezicht is vereist om dit product te bedienen. Laat het niet zonder toezicht binnen het bereik van kinderen.**
- **NIET gebruik dit product op verhoogde plaatsen zoals tafels of toonbanken om schade door zware valpartijen te voorkomen.**
- **NIET plaats dit product in direct zonlicht of bij hoge temperaturen om vervorming te voorkomen.**
- **NIET gebruiken op regenachtige dagen of in water- of modderpoelen. Voorkom dat het product nat wordt door water of een andere vloeistof, anders kan het defect raken. Als het per ongeluk nat wordt, gebruik dan een doek om al het water te absorberen.**
- Raak de wielen **NIET** aan met de vingers. Houd haar, losse kleding, vingers en andere lichaamsdelen uit de buurt van de bulldozer wanneer die in werking is om verwondingen te voorkomen.
- Wanneer de batterij van de bulldozer of de batterijen van de afstandsbediening bijna leeg zijn, zal de snelheid van de bulldozer aanzienlijk vertragen. Vervang de batterij of laad deze tijdig op.
- **NIET bedienen bij onweer of bliksem.**
- **NIET bedienen op een tapijt met lange lontjes, op een oneffen ondergrond of op een stoffige plaats.**
- **Als de bulldozer zich op een ondergrond bevindt die zijn mobiliteit kan belemmeren of als hij zijn spoorwielen kwijt is, duw dan niet te hard op een regelaar om schade aan de transmissiebandwielen of de motor te vermijden.**
- **Als de bulldozer zijn rupsbandwielen kwijt is, stop dan met rijden zonder deze wielen om schade te voorkomen.**

VEILIGHEIDSTIP VOOR DE BATTERIJ

- Verwijder de batterijen indien u van plan bent de klok voor langere tijd niet te gebruiken.
- **Combineer geen alkaline batterijen met gewone batterijen (koolstof-zink) of oplaadbare batterijen (nikkel hybride).**
- **Combineer geen nieuwe met gebruikte batterijen.**
- **Probeer geen batterijen op te laden die niet oplaadbaar zijn.**
- **Haal indien mogelijk oplaadbare batterijen uit het apparaat alvorens ze op te laden.**
- **Oplaadbare batterijen moeten altijd worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.**
- **Verwijder de lege batterijen.**
- **Zorg er voor dat er geen kortsluiting ontstaat bij voedingspunten.**
- **Gebruik altijd de aanbevolen batterijen of batterijen van een overeenkomend type.**
- **Respecteer de polariteit van de batterijen.**
- **Batterijen mogen niet bij het huisvuil weggegooid worden, maar moeten bij een batterijzamelpunt ingeleverd worden.**



VEILIGHEIDSTIP VOOR DE OPLAADBARE BATTERIJ

LET OP:

1. Lithium-ion batterijen kunnen eenvoudig scheuren, ontbranden of exploderen wanneer deze worden blootgesteld aan hoge temperaturen of direct zonlicht.
2. Niet demonteren of de batterij wijzigen. Niet demonteren of de batterij wijzigen. De batterij bevat veiligheid en bescherming apparaten, die indien beschadigd, warmte kan genereren, ontploffen of ontbranden.
3. De batterij mag niet verwijderd worden, voordat deze volledig leeg is.

4. De batterij moet uit het apparaat verwijderd worden, voordat deze ter beschikking gesteld wordt.
5. De batterij moet op veilige wijze weggedaan worden.

Om de oplaadbare batterij te verwijderen, zie hoofdstuk "B. Bulldozer batterij installeren", stappen 1 en 2. Verwijder vervolgens de voedingsconnector van de accu uit het accucompartiment van de bulldozer.

PROBLEEMOPLOSSING

Problemen	Oplossingen
De bulldozer kan niet starten	<ol style="list-style-type: none"> 1. De stroomschakelaar staat uit, zet hem aan. 2. Controleer of de voedingsconnectoren van de oplaadbare batterij en de ingebouwde voedingsconnector van de bulldozer correct en stevig zijn aangesloten. 3. De batterij is leeg, laad de batterij op.
De afstandsbediening kan niet worden gebruikt	<ol style="list-style-type: none"> 1. De batterijen van de afstandsbediening zijn leeg, vervang ze door nieuwe. 2. De bulldozer is niet binnen het bereik van de afstandsbediening, houd hem binnen het bestuurbare bereik. Bedieningsafstand: ongeveer 25 meter. 3. Er is elektromagnetische interferentie in de buurt, neem het speelgoed mee naar een ruime plaats voor gebruik.

Opmerking: Door interferentie van de elektromagnetische golven in de omgeving kan de bulldozer defect raken, Schakel de afstandsbediening uit en vervolgens weer in om de bulldozer te bedienen.

REINIGEN EN ONDERHOUD

Niet onderdompelen in water of een andere vloeistof.

Nooit schuur- of oplosmiddelen gebruiken.

- Veeg na gebruik van het product de vlekken op het oppervlak af met een droge, zachte en pluïsvrije doek om schade aan de onderdelen te voorkomen en de levensduur van het product te verlengen.
- Uit de buurt houden van warmtebronnen, direct zonlicht, vochtigheid, water en andere vloeistoffen.



LET OP: U mag dit apparaat niet wegdoen met uw huishoudafval. Uw gemeente heeft een speciaal inzamelsysteem opgezet voor dit soort producten. Vraag op uw gemeentehuis waar zich de speciaal hiervoor bestemde containers bevinden. Elektrische en elektronische producten bevatten namelijk bestanddelen en stoffen die gevaarlijk kunnen zijn voor het milieu of voor de volksgezondheid en moeten worden gerecycled.

Dit pictogram geeft aan dat de elektrische en elektronische apparatuur speciaal moeten worden ingezameld. Het pictogram bestaat uit een doorgekruiste container op wielen.



WAARSCHUWING – Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.

Bevat kleine onderdelen die ingeslikt kunnen worden.

Bewaar deze informatie voor toekomstige naslag.

Geïmporteerd door EML – Prodis Merk,
1 rue de Rome, 93110 Rosny-sous-Bois, Frankrijk/ Gemaakt in de V.R.C.
qualite2@prodis.net

Algemeen directeur (CEO): M. Liu
Alexandre

Tel : 01 45 28 85 00
Fax: 01 45 28 85 05



Fabrikant:
Jiangsu Gtig Huatai Co., Ltd. 15-16/F Huachang Oriental Plaza,
Renmin Rd., Zhangjiagang City,
Jiangsu,
V.R.C.

Op de markt gebracht door EUROTOPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD - Duitsland